

SKÅL INTERNATIONAL
80TH
1934
TO
2014

ANNIVERSARY





Karine Coulanges, President Skål International. Présidente Skål International. Presidenta Skål Internacional

foreword / préface / introducción

It is with great honour and much pleasure that I write the foreword for this special Skål International 80th Anniversary publication.

In line with our goal of being a responsible and sustainable organisation in everything we do, I have decided that this special 80th Anniversary book will be an e-publication, rather than a printed one. In that way we can all enjoy the fascinating history and amazing accomplishments of our great organisation and at that same time live by our ideals.

I am also especially proud as a Frenchwoman, and a member of Skål International Paris, to be the President of Skål International in 2014, our 80th year. The Paris Skål Club was formed on 16 December 1932 and by 28 April 1934, eleven other Clubs from five countries had been formed and Florimond Volckaert conceived the idea of uniting them into an international organisation. The "Association Internationale des Skål Clubs (A.I.S.C.)" was created on 28 April 1934 in the Hotel Scribe and Florimond Volckaert became the Founder President.

Skål was founded by a desire for friends and business colleagues in the travel industry to keep in touch and share experiences. Over the next 80 years little changed, however as we settle into the 21st Century the changes in the way we communicate and the globalisation of the travel & tourism industry have impacted on the nature of association membership; for all membership organisations - not just Skål. We face new challenges in terms of making our organisation

C'est avec un grand honneur et plaisir que je rédige cette préface pour le livre spécial du 80ème Anniversaire de Skål International.

Pour respecter notre objectif d'être une organisation responsable et durable j'ai décidé que cette édition spéciale du 80ème Anniversaire serait une publication en ligne, plutôt qu'imprimée. Ainsi, nous pouvons tous connaître l'histoire fascinante et les magnifiques réalisations de notre merveilleuse organisation et en même temps respecter nos idéaux.

Je suis également particulièrement fière, en tant que citoyenne française et membre de Skål International Paris, d'être la Présidente de Skål International en 2014, lorsque nous fêtons 80 ans. Le Skål Club de Paris a été formé le 16 décembre 1932 et le 28 avril 1934, onze autres Clubs de cinq pays étaient formés, alors que Florimond Volckaert concevait l'idée de les unir au sein d'une organisation internationale. L'« Association Internationale des Skål Clubs (A.I.S.C.) » a été fondée le 28 avril 1934 à l'Hôtel Scribe avec Florimond Volckaert comme Président Fondateur.

Skål a été fondé grâce à un groupe d'amis et de collègues de travail de l'industrie du tourisme avec comme but de maintenir le contact et partager des expériences. Peu de choses ont changé au cours des 80 années écoulées. Or, alors que nous avançons dans le 21ème siècle, les progrès dans les méthodes de communication et la globalisation de l'industrie du tourisme ont affecté la nature des associations ; toutes les organisations similaires à la nôtre basée sur les adhérents sont

Es un gran placer y un honor para mí escribir el prólogo de esta publicación especial del 80º Aniversario de Skål International.

En consonancia con nuestro objetivo de ser una organización responsable y sostenible en todo lo que hacemos, he decidido que este libro especial del 80º Aniversario sea una publicación online en lugar de una impresa. De esta manera todos podremos disfrutar de la fascinante historia y sorprendentes logros de nuestra gran organización y, al mismo tiempo, vivir de acuerdo con nuestros ideales.

También estoy especialmente orgullosa como francesa y como miembro de Skål International París de ser la Presidenta de Skål International en 2014, en nuestro 80º Aniversario. El Skål Club de París se formó el 16 de diciembre de 1932, y para el 28 de abril de 1934 ya se habían creado otros once clubes en cinco países diferentes. Florimond Volckaert forjó la idea de unirlos todos en una organización internacional. La "Association Internationale des Skål Clubs (A.I.S.C.)" se creó el 28 de abril de 1934 en el Hotel Scribe y Florimond Volckaert se convirtió en su Presidente Fundador.

Skål se creó debido al deseo de unos amigos y compañeros de trabajo de la industria del turismo de seguir en contacto y compartir experiencias. Durante estos 80 años poco ha cambiado, no obstante, a medida que nos instalamos en el siglo XXI los cambios en la manera de comunicarnos y la globalización en la industria del turismo han afectado a la naturaleza de las asociaciones, a

relevant to today's young tourism professionals.

While we need to become a modern and relevant organisation to today's tourism professionals we must also not forget our rich history and the many outstanding leaders who have guided us through major conflicts and economic crises. It is to these leaders and visionaries, backed and ably supported by hundreds of hard working Skålleagues, that we must dedicate this publication too.

Service, through the unselfish volunteering of time, money, and in many cases long periods away from one's own professional duties, is the hallmark of our organisation. Skål International could not and cannot survive without this service, and at time when we look back and remember, I encourage you all to take a moment and thank the senior and retired Skålleagues who have made it possible.

Looking forward we face many challenges, but I am confident our mission and vision of becoming "A Trusted Voice in Travel and Tourism", backed by actions and not just words, will attract a whole new generation of travel professionals to our membership ranks.

We have been, and will continue to be, a dynamic organisation attracting members from across the travel and tourism industry from all four corners of the globe. We need to continue to be an advocate for our industry and to ensure we are at the forefront of sustainable and responsible practices in everything we do.

So as we celebrate our 80th Birthday, let's remember our rich

concernées, pas seulement Skål. Nous affrontons de nouveaux défis, car nous devons nous adapter et rendre attractive notre organisation auprès des jeunes professionnels du tourisme d'aujourd'hui.

Tandis que nous devons devenir une organisation moderne et incontournable pour les professionnels du tourisme actuels, nous ne devons pas oublier notre riche histoire et les nombreux leaders remarquables qui nous ont guidés lors de conflits sérieux et crises économiques. C'est à ces leaders et visionnaires, appuyés et soutenus par des centaines de Skålleagues compétents, que nous devons également dédier cette publication.

L'engagement sur la base de volontariat désintéressé tant sur le plan financier que le temps consacré pour faire avancer et vivre notre Association ainsi que de longues périodes d'absence de nos propres obligations professionnelles et familiales, est la caractéristique de notre organisation. Skål International ne pourrait et ne peut survivre sans cette coopération et parfois, lorsque nous regardons en arrière et nous pensons à tous nos prédécesseurs nous devrions prendre le temps de remercier ces fidèles Skålleagues et retraités qui ont rendu cela possible.

L'avenir nous réserve de nombreux challenges, mais je suis convaincue que notre mission et notre vision d'être « Une voix de confiance reconnue dans l'industrie du tourisme », soutenues par des actions concrètes et non seulement des paroles, attireront et inciteront une nouvelle génération de professionnels du tourisme à nous rejoindre.

todas las organizaciones con socios, no sólo a Skål. Nos enfrentamos al nuevo reto de hacer relevante nuestra organización a los jóvenes profesionales del turismo de hoy.

Aunque tenemos que convertimos en una organización moderna y relevante para los profesionales del turismo de hoy en día, tampoco debemos olvidarnos de nuestra valiosa historia y de los muchos líderes excepcionales que nos han guiado a través de graves conflictos y crisis económicas. Es a estos líderes y visionarios, hábilmente respaldados y apoyados por cientos de diligentes Skålleagues, a los que debemos dedicar esta publicación también.

El espíritu de entrega, a través de la dedicación desinteresada de tiempo, dinero y, en muchos casos, de largos periodos alejados de las propias obligaciones profesionales, es el sello de nuestra organización. Skål International no habría podido y no puede sobrevivir sin este espíritu de entrega, y echando la vista atrás, os animo a todos a tomaros el tiempo para agradecer a los Skålleagues ya mayores y jubilados el que hayan hecho esto posible.

Mirando hacia el futuro nos enfrentamos a muchos retos, pero estoy segura de que nuestra misión y visión de convertimos en "la voz de confianza en el Turismo", respaldada por acciones y no sólo por palabras, atraerá a una nueva generación de profesionales del turismo a nuestra organización.

Hemos sido, y seguiremos siendo, una organización dinámica que atrae a miembros de la industria del turismo de todos los rincones del planeta. Tenemos que seguir

past and at the same time look clearly to the horizon and the wonderful possibilities that stand before us.

*I wish all Skålleagues worldwide, many more years of Happiness, Good Health, Friendship and Long Life,
SKÅL*

*Karine Coulanges
President, Skål International*

Nous avons été et nous continuerons à être une organisation dynamique regroupant des adhérents de toutes les branches du secteur touristique de tous les continents. Nous devons continuer à défendre et soutenir notre industrie et à jouer un rôle de premier plan pour encourager et développer un tourisme durable et responsable dans toutes nos actions et à être une voix de confiance dans les domaines du Tourisme.

Alors que nous célébrons notre 80ème anniversaire, pensons à notre passé prospère et en même temps regardons vers le futur et les formidables opportunités qui se présentent à nous.

*Je souhaite à tous les Skållègues du monde, de nombreuses années de Bonheur, Santé, Amitié et Longue Vie,
SKÅL*

*Karine Coulanges
Présidente, Skål International
2014*

defendiendo nuestra industria y asegurarnos de que estamos a la vanguardia de las prácticas sostenibles y responsables en todo lo que hacemos.

Al celebrar nuestro 80º Aniversario, recordemos nuestro valioso pasado y, al mismo tiempo, miremos con claridad hacia el horizonte y hacia las maravillosas oportunidades que tenemos ante nosotros.

*Deseo a todos los Skålegas del mundo muchos años de Felicidad, Salud, Amistad y Larga Vida,
SKÅL*

*Karine Coulanges
Presidenta, Skål International*



Antonio García del Valle, Honorary President Skål International. Président Honoraire Skål International. Presidente Honorario Skål Internacional.

prologue / prólogo

A whole life, but a very happy one. I am certain that in April 1934 when the delegates of the Club met in Paris, the "City of Lights" was shining in a very special way

One of the great protagonists of the A.I.S.C. was Geo Thiry, who suggested to Florimond Volckaert and Pierre Soulié that an international association be formed. Twelve Clubs from five countries were represented at the first General Assembly held from 27-29 April 1934 in the Hotel Scribe in Paris.

In 1979, Michel Jacquemain realised that, in the demolition of the Hotel Scribe, the plaque commemorating the founding of the A.I.S.C. had been found and was thus able to confirm the date of 28 April 1934. The plaque states:

*EN CE SALON A ETE FONDEE
LE 28 AVRIL 1934
SOUS LA PRESIDENCE DE
FLORIMOND VOLCKAERT
L'ASSOCIATION
INTERNATIONALE DES
SKÅL CLUBS AISC
AMICALE DU TOURISME*

*—
CETTE PLAQUE A ETE
APPOSEE LE 28 AVRIL 1954
PAR LE SKÅL CLUB DE PARIS
EN PRESENCE DE SON
PRESIDENT
LOUIS VIDAL*

On 27 April 1934 a cocktail was held in the Cintra Bar which served to "warm up" the

Toute une vie, mais une existence très heureuse. Je suis convaincu qu'en avril 1934, lorsque les délégués des divers clubs se sont réunis à Paris, la « Ville Lumière » brillait d'une façon très spéciale.

Geo Thiry a été un des grands précurseurs de l'idée de l'AISC en suggérant à Florimond Volckaert et à Pierre Soulié de fonder une association internationale. Douze Clubs de cinq pays étaient représentés à la première Assemblée Générale qui s'est déroulée du 27 au 29 avril 1934, à l'Hôtel Scribe de Paris.

En 1979, Michel Jacquemain découvre que lors de la démolition de l'Hôtel Scribe, on trouve une plaque commémorative de la fondation de l'AISC confirmant la date du 28 avril 1934. Voici l'inscription qui figure sur la plaque :

*EN CE SALON A ETE FONDEE
LE 28 AVRIL 1934
SOUS LA PRESIDENCE DE
FLORIMOND VOLCKAERT
L'ASSOCIATION
INTERNATIONALE DES
SKÅL CLUBS AISC
AMICALE DU TOURISME*

*—
CETTE PLAQUE A ETE
APPOSEE LE 28 AVRIL 1954
PAR LE SKÅL CLUB DE PARIS
EN PRESENCE DE SON
PRESIDENT
LOUIS VIDAL*

Le 27 avril 1934, un cocktail était servi au Bar Cintra pour

Toda una vida, pero una muy feliz existencia. Estoy seguro de que en 1.934 en aquel mes de abril, cuando los delegados de los diferentes Clubes existentes se reunieron en París, la "Ciudad de la Luz" brillaría de forma muy especial.

Uno de los grandes impulsores de la idea de la AISC fue Geo Thiry, quien sugirió a Florimond Volckaert y a Pierre Soulié fundar una Asociación Internacional. Con la asistencia de doce Clubes de cinco países, se celebró esta primera reunión del 27 al 29 de abril de 1934, en el Hotel Scribe de París; el 28 de abril de 1934, tuvo lugar la Asamblea General.

En 1979, Michel Jacquemain, daba cuenta de que en la demolición del Hotel Scribe, ese mismo año, había aparecido la placa conmemorativa de la fundación de la AISC y confirmaba la fecha del 28 de abril de 1934. La placa llevaba esta inscripción:

*EN CE SALON A ETE FONDEE
LE 28 AVRIL 1934
SOUS LA PRESIDENCE DE
FLORIMOND VOLCKAERT
L'ASSOCIATION
INTERNATIONALE DES
SKÅL CLUBS AISC
AMICALE DU TOURISME*

*—
CETTE PLAQUE A ETE
APPOSEE LE 28 AVRIL 1954
PAR LE SKÅL CLUB DE PARIS
EN PRESENCE DE SON
PRESIDENT
LOUIS VIDAL*

atmosphere: after which dinner was had at the Pennsylvania Hotel. This meal will always be remembered as a “marvellous culinary experience, with cascades of speeches”. Those were times when feelings of friendship were above all other interests. Afterwards there was a reception at “Scherezade” for a glass of champagne “In sumptuous silks and dimmed lights, they were able to appreciate good music for hours. What happened during the rest of the evening is unknown but everything leaves us to believe that it was something truly sensational.”

On 28 April 1934 the working sessions were held and it is for this reason that it is considered as the founding date. The Agenda for the meeting was as follows:

1. Study of the Statutes
2. Nomination of the A.I.S.C. Committee
3. Organisation of the General Secretariat
4. Organisation of the Treasury
5. Report by the Secretary for the Skål Bulletin
6. Responsibilities of the delegates on the Committee
7. 1934 Action programme
8. Next meeting – date and place
9. Any other matters

The meeting opened at 10.15 a.m. directed by Florimond Volckaert, assisted by Pierre Soulié as promoters. Twenty-one official delegates were present, representing eleven Clubs and two observers from London.

chauffer l’ambiance. Le soir, dîner à l’Hôtel Pennsylvania, qui sera éternellement remémoré comme « une merveille culinaire, avec une cascade de discours ». A cette époque, les sentiments d’amitié surpassaient tout autre intérêt. Ensuite, une réception à « Scherezade » pour boire une coupe de champagne. « Entre des soies somptueuses et des lumières tamisées, la musique a résonné durant des heures. Le reste de la chronique de cette soirée nous est méconnu, mais tout nous laisse penser que ce fut véritablement sensationnel ».

Le 28 avril 1934 fut la date fixée pour les sessions de travail et voilà pourquoi on le considère le Jour de Fondation. En voici l’Ordre du Jour :

1. Etude des Statuts
2. Nomination du Comité de l’AISC
3. Organisation du Secrétariat Général
4. Organisation de la Trésorerie
5. Rapport du Secrétaire pour le Bulletin « Skål »
6. Responsabilités des délégués au sein du Comité
7. Programme d’action pour 1934
8. Lieu et date de la prochaine assemblée
9. Divers

La séance s’ouvrait à 10.15 heures sous la direction de Florimond Volckaert, assisté par Pierre Soulié, en tant qu’instigateurs de la réunion. Vingt-et-un délégués officiels représentant onze clubs

El 27 de abril tuvieron una recepción en el “Cintra Bar”, que sirvió para caldear el ambiente. Por la noche, cena en el Hotel Pennsylvania, que será siempre recordada como “una maravilla culinaria, con cascadas de oratoria”. Eran tiempos en los que los sentimientos de amistad estaban por encima de cualquier otro interés. Luego recepción en el “Scherezade” para tomar una copa de champán. “Entre sedas suntuosas y luces tamizadas, disfrutaron durante horas de la buena música. El resto de la crónica de esa noche nos es desconocida pero todo hace suponer que fue algo verdaderamente sensacional “.

El 28 de abril fue el día dedicado a la Sesión de Trabajo y por ello es considerado como el Día Fundacional. Este fue el Orden del Día:

1. Estudio de los Estatutos.
2. Nombramiento del Comité de la AISC.
3. Organización del Secretariado General.
4. Organización de la Tesorería.
5. Informe del Secretario de Redacción del Boletín “Skål”.
6. Función de los Delegados en el seno del Comité.
7. Programa de acción para 1934.
8. Designación del lugar y fecha de la próxima Asamblea.
9. Varios.

La sesión se abrió a las 10.15 horas, dirigida por Florimond Volckaert asistido por Pierre Soulié, como promotores de

The Secretary made known the absence of a representative of the Copenhagen Club, which had been recently formed, but that the Club agreed to the decisions that would be taken. All the delegates were hosted, including their airline and train tickets. The delegates were: Antwerpen: J. Arlt of Red Star and Geo Thiry of Amexco. Bruxelles: Gaston Mahy of Wagons Lits Cook and Leon Schoevaerts of Sabena. Budapest: Baron Thierry of Hungarian Railways. Côte d'Azur: Camille Mathez of Beaux Voyages, Van der Ree of Rotterdam Lloyd and Staeger of Kuoni. Lucerne: George Wilczek of Swisstour Tourist Office and Pessina of the Syndicate of Initiatives. Montreux: Pochon of Wagons Lits Cook, Hahn of the Tourism Office and Tornill. Marseille and Provence: Honoré of Wagons Lits Cooke and Brandt of the Marseille Travel Office. Netherlands: W.H. de Lange of Ruys and Co and Van Riel of Lindeman. Paris: René Genestie of Van Ommeren and George Ithier of KLM. Stockholm: Bergqvist of Nordisk representing Axel Ekstam of Swedish Railways and Stromberg of Nyman & Schultz. Wallonia: John Minnaert of Wagons Lits Cook. London: J. P. Reed of R.C. Bonsor & Co. Ltd and the National Institute of Travel Agents, H. Seelemann of German Railways and Hans Ostelius of A.B. Aerotransport (observers). Athens: Excused. Copenhagen: Excused. At the beginning of the meeting and as it was an "amicale" it

étaient présents, ainsi que deux observateurs de Londres. Le Secrétaire communiquait l'absence du Skål Club de Copenhague, récemment formé, qui approuverait toute décision qui pourrait être adoptée. Tous les délégués étaient invités, y-inclus les billets d'avion et de train ont été offerts. Les délégués étaient : Anvers : J. Arlt de Red Star et Geo Thiry d'Amexco. Bruxelles : Gaston Mahy de Wagons Lits Cook et Leon Schoevaerts de Sabena. Budapest : Baron de Thierry des Chemins de Fer hongrois. Côte d'Azur : Camille Mathez de Beaux Voyages, Van der Ree de Rotterdam Lloyd et Staeger de Kuoni. Lucerne : George Wilczek du Bureau de Tourisme Swisstour et Pessina du Syndicat des Initiatives. Montreux : Pochon de Wagons Lits Cook, Hahn de l'Office du Tourisme et Tornill. Marseille et Provence : Honoré de Wagons Lits Cook et Brandt du Bureau des Voyages de Marseille. Hollande : W.H. de Lange de Ruys & Co. et Van Riel de Lindeman. Paris : René Genestie de Van Ommeren et George Ithier de KLM. Stockholm : Bergqvist de Nordisk, en représentation d'Axel Ekstam des Chemins de Fer suédois, et Stromberg de Nyman & Schultz. Wallonie : John Minnaert de Wagons Lits Cook. Londres : J.P. Reed de R.C. Bonsor & Co. Ltd. et Institut National des Agents de Voyages, H. Seelemann des Chemins de Fer allemands et Hans Ostelius de A.B. Aerotransport (observateurs).

la misma. Veintiún delegados oficiales presentes, representando a once Clubes y dos observadores llegados de Londres. El Secretario dio cuenta de la ausencia del Skål Club de Copenhague, recién fundado pero que se unía a las decisiones que se tomaran. Todos los delegados estuvieron invitados, hasta los billetes de avión y de tren les fueron ofrecidos. Fueron los delegados: Amberes: J. Arlt de Red Star y Geo Thiry de Amexco. Bruselas: Gastón Mahy de W. L. C. y L. Schoevaerts de Sabena. Budapest: Baron De Thierry de Ferrocarriles Húngaros. Costa Azul: Mathez de Beaux Voyages, Van De Ree de Rotterdam Lloyd y Staeger de Kuoni. Lucerna: Dr. G. A. Wilczek de Swisstour Tourist Office y Pessina del Sindicato de Iniciativas. Montreux: Pochon de W. L. C., Hahn de Oficina de Turismo y Tornill. Marsella y Provence: Honoré de Wagons Lits Cook y Brandt Oficina Marsellesa de Viajes. Holanda: W.H. de Lange de Ruys & Cº y Van Riel de Lindeman. París: René Genestie de Van Ommeren y G. Ithier de K.L.M. Estocolmo: Bergqvist de Nordisk, representando a A. Ekstam de Ferrocarriles Suecos y Stromberg de Nyman's and Schultz. Valonia: John Minnaert de Wagons Lits Cook. Londres: J. P. Reed de R.C. Bonsor & Cº Ltd. e Instituto Nacional de Agentes de Viajes, H. Seelemann de Ferrocarriles Alemanes y Hans Ostelius de A.B. Aerotransport. (Observadores).

was decided that voting would be by a show of hands and each delegation would have one vote. Florimond Volckaert read the articles which were discussed and approved. During the elections all the candidates were unanimously approved except Axel Ekstam and Honoré who received nine votes each.

It should be noted that Camille Mathez who was elected unanimously, gave his post to Axel Ekstam so that the Swedish would be represented. "What a gesture by a true Skålleague".

All countries were represented on the Committee; they were elected for one year with the possibility of re-election:

President

Florimond Volckaert Paris

Secretary General

Pierre Soulié Paris

Vice Presidents

J. Arlt Antwerpen

Georg Wilczek Lucerne

Axel Ekstam Sweden

Honoré Marseille

Treasurer

George Ithier Paris

Press

R. Hahn Montreux

Auditors

W.H. de Lange Rotterdam

Dr. Szarz Budapest

Of those that made the inaugural trip in 1932 only three were on the first "Comité Directeur". We will never know about the

Athènes : Excusé. Copenhague : Excusé.

Au début de la réunion et se traitant d'une amicale, il fut décidé de tenir les votes à main levée et d'attribuer un vote à chaque délégation. Florimond Volckaert lut les articles qui furent débattus et approuvés. Durant les élections, tous les candidats furent élus à l'unanimité, à l'exception d'Axel Ekstam et d'Honoré qui reçurent neuf votes respectivement.

Il faut souligner que Camille Mathez, élu à l'unanimité, céda son poste à Axel Ekstam, aux fins d'avoir une représentation suédoise. « Célébrons un bon geste procédant d'un véritable Skålleague ».

Tous les pays étaient représentés au sein du Comité; l'élection était pour une année avec possibilité de réélection.

Président :

Florimond Volckaert Paris

Secrétaire Général :

Pierre Soulié Paris

Vice-Présidents :

J. Arlt Anvers

Georg Wilczek Lucerne

Axel Ekstam Suède

Honoré Marseille

Trésorier :

George Ithier Paris

Presse :

R. Hahn Montreux

Auditeurs :

W.H. de Lange Rotterdam

Dr. Szarz Budapest

Des voyageurs du vol inaugural

Atenas: Excusado. Copenhague: Excusado.

Al comienzo de la reunión, se decidió que por tratarse de un amical, el voto sería a mano alzada y cada delegación tendría un voto. Florimond Volckaert fue dando lectura a los artículos que fueron discutidos y aprobados, colaborando todos en los acuerdos, cada delegación, dejó la huella de su paso. En las elecciones, todos los candidatos fueron elegidos por unanimidad, excepto Ekstam y Honoré que tuvieron nueve votos. A destacar el caso de Camille Mathez, que elegido por unanimidad, dejó su puesto a Axel Ekstam, para que los suecos estuvieran representados. "Celebremos un bonito gesto que viene de un verdadero Skålega".

Todos los países estuvieron representados en el Comité; la elección fue por un año y eran reelegibles.

Presidente:

Florimond Volckaert París

Secretario General:

Pierre Soulié París

Vicepresidentes:

J. Arlt Amberes

Georg Wilczek Lucerna

Axel Ekstam Suecia

Honoré Marsella

Tesorero:

George Ithier París

Prensa:

R. Hahn Montreux

Censores de Cuentas:

W.H. de Lange Róterdam

Dr. Szarz Budapest

different opinions which followed but certain, important absences were noted. After the meeting they had lunch at the Athenée.

Those of us who are fortunate enough to belong to this marvellous Association are celebrating this Anniversary and we hope that it will be repeated when the Association reaches 100 and that we may all be here to see it.

May Paris continue to shine.

SKÅL

Antonio García del Valle

en 1932, seulement trois formèrent partie de ce premier Comité Directeur. Nous ne connaissons jamais les différentes orientations de Skål, car déjà alors nous remarquons certaines absences notables. Après la réunion, ils déjeunèrent chez Athénée.

Ceux qui ont la chance d'appartenir à cette merveilleuse Association pourront fêter cet anniversaire que nous espérons répéter et vivre lorsque l'Association fêtera ses 100 ans.

Que Paris continue de briller.

SKÅL

Antonio García del Valle

De los viajeros de los vuelos inaugurales de 1932, sólo tres estuvieron en este primer Comité Director. Nunca sabremos de las diferentes corrientes que siguió el Skål, pues ya entonces se notan algunas ausencias notables. Después de la reunión almorzaron en el Athenée.

Celebremos, los que tenemos la suerte de pertenecer a esta maravillosa Asociación, este aniversario que esperamos se repita al cumplir los 100 años y que todos podamos verlo. Que París siga brillando.

SKÅL!!!!

Antonio García del Valle



▲
The first Skål Club Paris, December 1932. Le premier Skål Club Paris, décembre 1932. El primer Skål Club Paris, diciembre 1932.

S K Å L

1932-1933

The first two years / Les deux premières années / Los dos primeros años

It all began in 1932 during the presentation by Farman Airlines, KLM and A/B Aerotransport of a new aircraft destined for the Amsterdam-Copenhagen-Malmö route. Air Force Pilot, Captain Carl Florman – Managing Director of A/B Aerotransport – took the opportunity of asking his representative in Paris, Hugo Krafft, to invite 14 travel agents and the first group of seven departed on 5th June of the same year.

In Copenhagen, they received a warm welcome with the typical Scandinavian toast, “Skål”! After various speakers alluded to the difficulty of the language, one of those present observed that there was one word which everyone understood, always prompted a smile and could be pronounced in any language: “Skål”.

The next day the journey continued by train to Stockholm, where the Swedes’ customary hospitality and more toasts dominated proceedings. Each time glasses were raised in honour of the visitors, the hosts declared “Skål” and it became clear that the word fulfilled all expectations of Happiness, Good Health, Friendship and Long Life (translations of the four Scandinavian words that form the initials “SKÅL”).

Back in Paris, Hugo Krafft gathered together 34 colleagues and they decided to create a tourism club and call it Skål.

Tout commença en 1932 lorsque Farman Airlines, KLM et A/B Aerotransport faisaient la présentation d’un nouvel avion destiné au vol Amsterdam-Copenhague-Malmö. Le Capitaine Carl Florman, pilote des forces armées et Directeur Général de A/B Aerotransport, demandait à son représentant à Paris, Hugo Krafft, d’inviter quatorze agents de voyages. Le premier groupe de sept agents partait le 5 juin de cette même année.

Ils furent fantastiquement accueillis à Copenhague, où ils firent un toast en scandinave Skål !!! Dans leurs discours, ils faisaient allusion à la difficulté de la langue et c’est alors qu’un des participants dit qu’il y avait un mot que tout le monde comprenait, qui supposait toujours des sourires et qu’en le prononçant, la langue n’avait aucune importance : Skål !!!

Le lendemain, le voyage se poursuivait en train jusqu’à Stockholm, où la traditionnelle hospitalité suédoise, l’amitié et les toasts dominaient encore. Chaque fois qu’ils levaient leur verre en honneur aux visiteurs, les hôtes prononçaient la parole Skål et c’est ainsi qu’ils découvrirent que ce mot voulait dire Bonheur, Santé, Amitié et Longue Vie (traduction des quatre mots scandinaves qui forment les initiales « SKÅL »).

De retour à Paris, Hugo Krafft réunît trente-quatre camarades, et ils décidèrent de fonder un club de tourisme et de le nommer Skål.

Todo comenzó en 1932 con motivo de la presentación por Farman Airlines, KLM y A/B Aerotransport de un nuevo avión destinado al vuelo Ámsterdam-Copenhague-Malmö. El Capitán Carl Florman, piloto de las fuerzas armadas, Director General de A/B Aerotransport, encargó a Hugo Krafft, su representante en París, que invitara a catorce agentes de viaje. El primer grupo de siete salieron el 5 de junio de ese mismo año.

En Copenhague fueron recibidos fantásticamente y brindaron con la típica frase escandinava de ¡Skål! Aludieron en sus discursos a las dificultades del idioma y fue entonces cuando uno de los presentes comentó que había una palabra que todos entendían y que siempre suponía sonrisas y que al pronunciarla no importaba el idioma: ¡Skål!

Al día siguiente, continuaron por tren hasta Estocolmo, donde la tradicional hospitalidad sueca, la amistad y los brindis dominaron. Cada vez que elevaban sus copas en honor a los visitantes, los anfitriones pronunciaban la palabra Skål y descubrieron que la palabra en sí cubría todas las expectativas de Felicidad, Salud, Amistad y Larga Vida (traducción de las cuatro palabras escandinavas que forman las iniciales “SKÅL”).

De regreso en París, Hugo Krafft reunió a treinta y cuatro colegas y decidieron formar un Club de turismo y llamarle Skål.

The second group left Le Bourget on 12 June 1934, on a three-motor, FVIIb that was the first aircraft to fly with its country's letters on the wings: PH, signifying Holland. On 13 August 1932, travellers from both groups sent a message to Captain Florman, to De Vries of KLM, to Brun of Farman and the Scandinavian hotels – in the name of the “Skål Club”.

The Skål Club of Paris already existed unofficially in the European Autumn of 1932. Hugo Krafft, who acted as President, Pierre Soulié and Florimond Volckaert developed the idea and on 30 June their plans were consolidated during a cocktail offered by Farman. Fifty-three tourism professionals met on 16 December at the instigation of Karl Florman and they decided to form the Skål Club of Paris. Hugo Krafft, Jules Mohr, Pierre Soulié, Florimond Volckaert and George Ithier attended the meeting at the Taverne Parisienne, 41 Rue Faubourg Montmartre – a Swede, a Dutchman, a Frenchman, a Belgian and a Brazilian. The Skål Club was founded on 20 December 1932 in the Ambassadeur and on 27 December in the Astra.

On 3 April 1933, Geo Thiry of American Express in Antwerp, sent a letter to his colleagues in the city, informing them about Skål in Paris and inviting them to form a Club in Antwerp. Ten days later the second Skål Club was launched in Belgium.

Nice (n°3), France, followed on 10th August 1933. Bruxelles (n°4),

Le deuxième groupe quitta Le Bourget le 12 juin 1932, dans un FVIIb de trois moteurs ; premier avion qui volait avec les lettres du pays sur ses ailes : PH qui signifie Hollande. Le 13 août 1932, les voyageurs des deux vols envoyaient un message de sympathie au Capitaine Florman, à De Vries de KLM, à Brun de Farman et aux hôtels scandinaves au nom du « Skål Club ».

A l'automne 1932, le Skål de Paris existait officieusement. Hugo Krafft, agissant en tant que Président, Pierre Soulié et Florimond Volckaert, développèrent l'idée et le 30 juin, après un cocktail offert par Farman, l'initiative se consolida. Le 16 décembre, Karl Florman rassembla cinquante-trois professionnels du tourisme et tous ensemble ils décidèrent de fonder le Skål Club de Paris. Hugo Krafft, Jules Mohr, Pierre Soulié, Florimond Volckaert et George Ithier, un suédois, un hollandais, un français, un belge et un brésilien, assistèrent à la réunion à la Taverne Parisienne, 41 rue Faubourg, Montmartre. Le 1932 Skål Club fut créé le 20 décembre à l'Hôtel Ambassadeur et le 27 décembre à l'Hôtel Astra.

Le 3 avril 1933, Geo Thiry, d'American Express à Anvers, envoya une lettre à ses collègues de la ville, pour leur communiquer la fondation du Skål de Paris et les inviter ainsi à former un Club à Anvers. Dix jours après, en Belgique, le deuxième Skål Club était fondé.

Nice (n°3), France, était le suivant

El 12 de junio de 1932, el segundo grupo partió de Le Bourget en un FVIIb de tres motores. Este fue el primer avión que voló con las letras del país en sus alas: PH que significa Holanda. El 13 de agosto de 1932, los viajeros de ambos vuelos enviaron mensajes de simpatía al Capitán Florman, a De Vries de KLM, a Brun de Farman y a los hoteles escandinavos en nombre del “Skål Club”.

En el otoño de 1932, el Skål Club de París ya existía de forma extraoficial. Hugo Krafft actuaba como Presidente y junto a Pierre Soulié y Florimond Volckaert desarrollaron la idea y el 30 de junio, después de un cóctel ofrecido por Farman, se consolidó la iniciativa. El 16 de diciembre, se reunieron cincuenta y tres profesionales a instancias de M. Florman y decidieron fundar el Skål Club de Paris. Krafft, Mohr, Soulié, Volckaert e Ithier, un sueco, un holandés, un francés, un belga y un brasileño asistieron a la reunión en la Taverne Parisienne, 41 rue Faubourg, Montmartre. El primer Skål Club fue fundado el 20 de diciembre en el Hotel Ambassadeur y el 27 de diciembre en el Hotel Astra.

El 3 de abril de 1933, Geo Thiry, de American Express en Amberes, envió una carta a sus colegas de aquella ciudad dándoles cuenta de la fundación del Skål de París e invitándoles a formar un Club en Amberes. Diez días después se fundó en Bélgica el segundo Skål Club.

El 10 de agosto de 1933 se fundó

Belgium, on 21st November 1933. The first Club in Switzerland, Montreux-Vevey (n°5), was formed on 24th November 1933 and Stockholm (n°6), Sweden, on 29th November 1933. The second Club in Switzerland, Lucerne et Suisse Centrale (n°7) was formed on 5th December 1933. Five Clubs were formed in early 1934 prior to the declaration of Skål as an international association. The five Clubs are: Marseille in France, Amsterdam, Den Haag and Rotterdam in Netherlands and the final Club to be formed prior to 28th April 1934 was Copenhagen, Denmark, on 23rd April 1934. The first Club to be formed after Skål was declared an international association was Jakarta, Indonesia.

à être fondé, le 10 août 1933. Bruxelles (n°4), Belgique, le 21 novembre 1933. Le premier Club en Suisse, Montreux-Vevey (n°5), était formé le 24 novembre 1933 et Stockholm (n°6), Suède, le 29 novembre 1933. Le deuxième Club suisse, Lucerne et Suisse Centrale (n°7) était formé le 5 décembre 1933. Cinq Clubs furent créés au début 1934 avant de déclarer Skål comme association internationale. Les cinq Clubs sont : Marseille en France, Amsterdam, Den Haag et Rotterdam au Pays-Bas et le dernier Club fondé avant le 28 avril 1934 fut Copenhagen, Danemark, le 23 avril 1934. Le premier Club à voir le jour après déclarer Skål comme association internationale fut Jakarta, Indonésie.

el siguiente Club en Francia, Nice (n°3). El 21 de noviembre de 1933 se fundó el Club de Bruxelles (n°4), en Bélgica, el. El 24 de noviembre de 1933 se formó el primer Club en Suiza, Montreux-Vevey (n°5) y Stockholm (n°6), en Suecia, fue formado el 29 de noviembre de 1933. El segundo Club suizo, Lucerne et Suisse Centrale (n°7) se formó el 5 de diciembre de 1933. A principios de 1934, antes de declarar el Skål como asociación internacional, se formaron los cinco Clubes siguientes: Marseille en Francia, Amsterdam, Den Haag y Rotterdam en Países Bajos y el último Club fundado antes del 28 de abril de 1934 fue Copenhagen, Dinamarca, el 23 de abril de 1934. El primer Club formado tras la creación de la asociación internacional fue Jakarta, Indonesia.



Founding Committee, Comité Créateur, Comité Fundador: Jules Mohr, Florimond Volchaert, Hugo Krafft, Pierre Soulié, Georges Ithier.

STATUTS

DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES "SKÅL CLUB"

TITRE PREMIER

ARTICLE PREMIER. — Il est formé un groupement prenant pour titre : « Association des « Skål Club » dont le siège est fixé à Paris.

ART. 2. — L'association internationale des « Skål Club » est composée de tous les « Skål Club ».

Elle a pour buts :

a) De grouper tous les « Skål Club » afin de servir de trait d'union entre eux, d'étendre l'idée du Skål et de s'efforcer de créer de nouveaux centres.

b) De représenter le mouvement Skåliste dans toutes les grandes manifestations touristiques internationales, sans immixtion possible dans les questions professionnelles et commerciales.

c) D'éditer un Bulletin international de Tourisme servant à la fois de journal à tous les « Skål Club » et au service du Tourisme international.

TITRE DEUXIEME

ART. 3. — Cette Association groupe tous les Clubs ayant pour dénomination « Skål Club ».

Chacun de ces clubs, suivant son importance, devra déléguer au maximum 4 de ses membres du Comité en exercice pour le représenter au sein de l'Association.

ART. 4. — L'Associatoin Internationale des « Skål Club » est placée sous le patronage d'un Comité d'Honneur de plusieurs membres et dirigée par un Comité Directeur se composant de :

Président ;
4 Vice-Présidents ;
Secrétaire Général ;
Trésorier ;
Directeur de Presse ;
Deux Commissaires aux Comptes issus de l'Assemblée.

ART. 5. — Le Comité d'Honneur est formé de personnalités du monde touristique international qui, par leur autorité morale, peuvent parfaire au prestige de l'Association.

ART. 6. — Le Comité Directeur est choisi parmi l'ensemble des représentants, délégués à l'association, et est nommé à la majorité des membres présents en séance.

Ce Comité est nommé pour un an et est rééligible.

ART. 7. — Aucune décision ne peut être prise qu'à la majorité des voix. Le vote peut se faire par correspondance et doit, pour être valable, être signé par les membres délégués de l'Association.

Les élections du Comité, les adhésions et exclusions des Clubs, doivent se faire à bulletin secret.

ART. 8. — Les délégués doivent se réunir au moins une fois par an, le premier samedi de décembre, pour procéder à l'élection du Comité et étudier en commun toutes les pro-

positions concernant le développement de tous les « Skål Club ».

A la suite de ces Assemblées, des rapports seront adressés aux Secrétaires des différents « Skål Club ».

En dehors de ces réunions, le Président et le Secrétaire Général ont en charge la marche de l'Association et sont responsables de leur gestion envers le Comité Directeur.

Une réunion extraordinaire pourra être provoquée à la demande par écrit des deux tiers des membres du Comité Directeur, avec préavis de six semaines.

ART. 9. — Tous les deux ans, le Comité Directeur réunira un Congrès auquel pourront assister tous les membres des « Skål Club » en possession de leur carte pour l'année en cours.

ART. 10. — Les procès-verbaux de chacune des réunions du Comité et des Congrès sont tenus par le Secrétaire Général, sur un registre ad-hoc.

Le rapport annuel sur la gestion du Comité et un extrait des comptes doivent être envoyés en deux exemplaires à chacun des Secrétariats des « Skål Club » deux mois avant la date prévue à l'article 8 pour les Réunions du Comité Directeur et des Délégués, ainsi qu'avant la date fixée pour les Congrès.

Les procès-verbaux de ces Assemblées devront parvenir aux différents Secrétariats dans un délai de deux mois.

ART. 11. — L'Association ne peut avoir aucune tendance politique, syndicaliste, religieuse ou professionnelle ayant un caractère privé.

TITRE TROISIEME

ART. 12. — Les réunions annuelles du Comité et des Délégués ainsi que des Congrès devront avoir lieu dans une des villes où existe un « Skål Club ». Le lieu de ces réunions sera décidé chaque année à la majorité des délégations de l'Association.

L'ordre du jour de ces réunions devra parvenir au Secrétariat des différents « Skål Club », deux mois avant la date prévue.

ART. 13. — Seuls ont droit de vote les membres délégués au sein de l'Association. Chaque Délégation aura droit à une voix. Le Président a voix prépondérante.

TITRE QUATRIEME

ART. 14. — Un droit d'inscription de 50 francs or, en un seul versement, sera exigé de chaque « Skål Club ».

Cette somme est payable à l'inscription. Le versement pour les Clubs existant se fera le 1^{er} juin 1934.

ART. 15. — Il sera créé un seul type de carte d'identité de membre pour tous les « Skål Club ». Cette carte sera éditée par l'Association et délivrée aux « Skål Club », moyennant le prix annuel de 1 fr. or par carte. Ce franc or servira de cotisation en faveur de l'Association.

Les demandes de cartes devront être adressées au début de chaque année au Trésorier de l'Association et seront payables en Octobre de l'année en cours, à partir de l'année 1935.

ART. 16. — Tous versements se feront par chèque barré, émis sur Paris au nom de l'Association internationale des « Skål Club » et sur une Banque d'Etat désignée par le Comité Directeur.

ART. 17. — Toutes demandes de délai de paiement de cotisation, devront être adressées au Secrétaire Général de l'Association, qui en saisira le Comité Directeur qui seul est qualifié pour prendre une décision.

ART. 18. — Les dépenses et les retraits de fonds ne peuvent être effectués que sur une décision du Président et du Trésorier qui devront en rendre compte à chaque séance du Comité Directeur.

ART. 19. — Les fonds recueillis devront servir :

En frais de Secrétariat ;
de réunions de Comités et de Congrès ;
de publication d'un Bulletin ;
de déplacements de Délégués de l'Association.

TITRE CINQUIEME

ART. 20. — Toute proposition de modification aux statuts devra être présentée avec un préavis d'au moins un mois par trois (3) « Skål Club ».

Les présents statuts ne pourront être modifiés que si le projet est approuvé par les deux tiers des délégués de l'Association.

ART. 21. — Tout Club désirant quitter l'Association devra faire parvenir sa démission par lettre recommandée adressée au Président de l'Association trois mois avant la date fixée pour la Réunion annuelle du Comité Directeur.

Après ratification de celui-ci statuant sur la démission demandée, le Club démissionnaire s'engage à ne plus s'intituler du nom de « Skål Club ».

ART. 22. — Tout Club ne se conformant pas aux présents statuts ou qui, pour une cause quelconque, porterait un préjudice moral ou matériel à l'Association elle-même, ou à ses membres, sera radié sur avis conforme du Comité Directeur, au tiers des voix.

ART. 23. — En cas de dissolution de l'Association Internationale des « Skål Club » les fonds en ca'sse seront partagés entre les « Skål Club », membres de l'Association et au prorata de leurs versements.

ART. 24. — Seuls, le Président et le Secrétaire Général, sont mandatés pour fournir tous renseignements sur l'Association Internationale des « Skål Club ».

ART. 25. — En cas de différend sur l'interprétation des textes des présents statuts traduits en d'autres langues, seul le texte français fera foi.

1934

The "Association Internationale des Skål Clubs (A.I.S.C.)" was founded on 28 April 1934 in the presence of the following delegates:

L'"Association Internationale des Skål Clubs (A.I.S.C.)" est fondée le 28 avril 1934 en présence des délégués suivants :

La "Association Internationale des Skål Clubs (A.I.S.C.)" fue fundada el 28 de abril de 1934 en presencia de los siguientes delegados :

Antwerpen:	J. Arlt Geo Thiry	Montreux:	Pochon Hahn Tornill	Stockholm:	Bergqvist* Stromberg
Bruxelles:	Gaston Mahy Leon Schoevaerts	Marseille & Provence:	Honoré Brandt	Wallonie:	Minsart **
Budapest:	Baron de Thierry	Netherlands:	W.H. de Lange Van Riel	London:	J.P. Reed H. Seelemann Hans Ostelius
Côte d'Azur:	Camille Mathez Van der Ree Staeger	Paris:	René Genestie George Ithier	Athens:	Excused / Excusé / Excusado
Lucerne:	Georg Wilczek Pessina			Copenhagen:	Excused / Excusé / Excusado

* representing A. Ekstam / en représentation de A. Ekstam / en representación de A. Ekstam

** in another document Xhignesse / dans un autre document Xhignesse / en otro documento Xhignesse

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Press Commissioner / Commissaire Presse / Comisario de Prensa:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Florimond Volckaert

Pierre Soulié

Arlt

Georg Wilczek

Axel Ekstam

Honoré

George Ithier

R. Hahn

W.H. de Lange

Dr. Szarz



CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 8 **Marseille, France - Francia**
- 9 **Amsterdam, Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos**
- 10 **Den Haag, Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos**
- 11 **Rotterdam, Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos**
- 12 **Copenhagen, Denmark - Danemark - Dinamarca**

- 13 **Jakarta, Indonesia - Indonésie**
- 14 **London, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido**

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Bruxelles, Belgium - Belgique - Bélgica
28 November / novembre / noviembre - 1 December / décembre / diciembre 1934

1935



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Florimond Volckaert

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Carl Florman

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

W.H.E. Nieuwenhuys

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Leon Schoevaerts

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Roderick Waugh

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Georg Wilczek

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Arnold Ith

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

W.H. de Lange

Press Commissioner / Commissaire Presse / Comisario de Prensa:

Geo Thiry

Travel Commissioner / Commissaire Voyages / Comisario de Viajes:

Victor Handorf

Propaganda Commissioner / Commissaire Propagande / Comisario de Propaganda:

Paul Gache

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Camille Mathez

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

S.G. Crimes

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Lucerne, Switzerland - Suisse - Suiza
26-29 Septembre / septembre / septiembre 1935

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/

- 15 Genève, Switzerland - Suisse - Suiza**
- 16 Utrecht't Gooi, Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos**
- 17 Zürich, Switzerland - Suisse - Suiza**
- 18 Basel, Switzerland - Suisse - Suiza**
- 19 Luxembourg, Luxemburgo**
- 20 Lausanne, Switzerland - Suisse - Suiza**

A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.



1936

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Press Commissioner / Commissaire Presse / Comisario de Prensa:

Travel Commissioner / Commissaire Voyages / Comisario de Viajes:

Propaganda Commissioner / Commissaire Propagande / Comisario de Propaganda:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Florimond Volckaert

Carl Florman

W.H.E. Nieuwenhuys

Leon Schoevaerts

Roderick Waugh

Georg Wilczek

Arnold Ith

W.H. de Lange

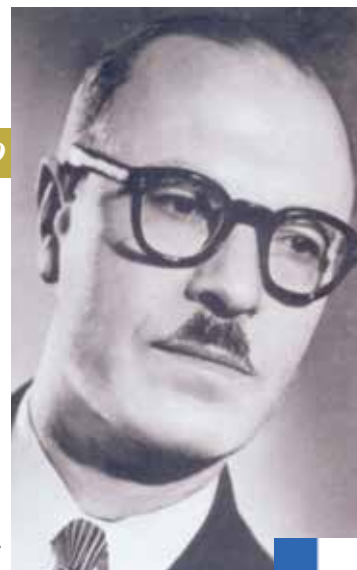
Geo Thiry

Victor Handorf

Paul Gache

Camille Mathez

S.G. Crimes



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Stockholm, Sweden - Suède - Suecia
18-20 September / septembre / septiembre 1936

A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/

21 Oslo, Norway - Norvège - Noruega

22 Wien, Austria - Autriche

23 Lugano, Switzerland - Suisse - Suiza

24 Trondheim, Norway - Norvège - Noruega



1937



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Florimond Volckaert

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Carl Florman

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

W.H.E. Nieuwenhuys

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Leon Schoevaerts

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Roderick Waugh

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Georg Wilczek

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Arnold Ith

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

W.H. de Lange

Press Commissioner / Commissaire Presse / Comisario de Prensa:

Geo Thiry

Travel Commissioner / Commissaire Voyages / Comisario de Viajes:

Victor Handorf

Propaganda Commissioner / Commissaire Propagande / Comisario de Propaganda:

Paul Gache

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Camille Mathez

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

S.G. Crimes

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Paris, France - Francia

22-25 April / avril / abril 1937

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

The first Skål Internal Newsletter was published on 15 December 1937.

Dr. Ith presented a model for a membership certificate.

Le premier Bulletin Interne Skål est publié le 15 décembre 1937.

Le Dr. Ith présente un modèle de certificat de membre.

El 15 de diciembre de 1937 se publicó el primer Boletín Interno de la A.I.S.C.

El Dr. Ith presentó un modelo de certificado de miembro.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/

25 Göteborg, Sweden - Suède - Suecia



▲ A.I.S.C. Congress. The Comité Directeur during the opening session. Congrès de l'A.I.S.C. Le Comité Directeur dans la séance d'ouverture. Congreso de la A.I.S.C. El Comité Director durante la sesión inaugural.



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C. ▶

1938

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Press Commissioner / Commissaire Presse / Comisario de Prensa:

Publicity Commissioner / Commissaire Publicité / Comisario de Publicidad:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Henri Lesieur

Florimond Volckaert

Carl Florman

Arnold Ith

W.H.E. Nieuwenhuys

Leon Schoevaerts

Roderick Waugh

Georg Wilczek

Arnold Ith

W.H. de Lange

Geo Thiry

Hans Ostelius

Camille Mathez

S.G. Crimes



▲ Inauguration of the New York Skål Club at the Roosevelt Hotel. Inauguration du Skål Club de New York à l'Hôtel Roosevelt. Inauguración del Skål Club de New York en el Hotel Roosevelt.



▲ Credential A.I.S.C. Congress. Identification Congrès A.I.S.C. Acreditación Congreso A.I.S.C.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 26 Berner Oberland, Switzerland - Suisse - Suiza
- 27 Malmö, Sweden - Suède - Suecia
- 28 New York, U.S.A.-Etats-Unis d'Amérique- Estados Unidos de América
- 29 Birmingham, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

London, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido

21-24 April / avril / abril 1938

1939



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Press Commissioner / Commissaire Presse / Comisario de Prensa:

Travel Commissioner / Commissaire Déplacements / Comisario de Desplazamientos:

Propaganda Commissioner / Commissaire Propagande / Comisario de Propaganda:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Roderick Waugh
Florimond Volckaert
Henri Lesieur
Erling Heide
Arnold Ith
Charles Lacombe
W.H.L. Nieuwenhuys
Leon Schoevaerts
Rich Svendsen
Roderick Waugh
Georg Wilczek
Hans Ostelius
W.H. de Lange
Geo Thiry
Harry Trapp
A. Manz
S.G. Crimes
Beaumarchais

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Zurich, Switzerland - Suisse - Suiza
10-14 May / mai / mayo 1939

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 30 Boston, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América**
- 31 Grisons, Switzerland - Suisse - Suiza**
- 32 Bournemouth, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido**
- 33 Bern, Switzerland - Suisse - Suiza**
- 34 Brighton & Sussex, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido**
- 35 Chicago, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América**



Commemorative clock of the A.I.S.C. Congress. Horloge commémorative du Congrès de l'A.I.S.C. Reloj conmemorativo del Congreso de la A.I.S.C.

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

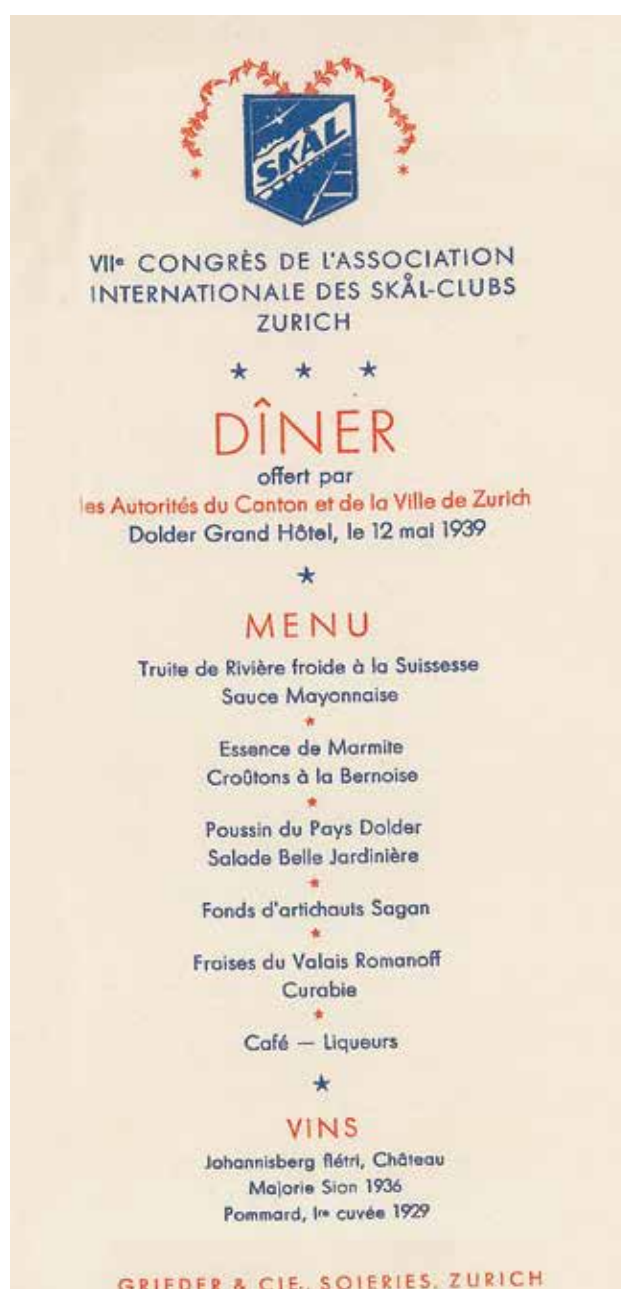
The General Secretariat of the A.I.S.C. was located in Brussels because the Secretary General, Geo Thiry although he worked in Antwerp, lived in Brussels. On 1 February 1939, the "Berliner Beobachter" the newspaper of the Nazi Government and the "Berliner Borsen-Zeitung" spoke of the IKT and announced that Skål was dominated by Jews and Masons. This accusation was rejected by Roderick Waugh and Hans Ostelius in a circular "Given the attacks which we have received, we would ask you to inform your members of the true situation and leave them free to take the right decision. As Skål is a non-political organisation we would ask the members of the "Comité Directeur" not to refer to the matters in public".



Credential A.I.S.C. Congress. Carte de participant Congrès A.I.S.C. Acreditación Congreso A.I.S.C.

Le siège social du Secrétariat Général de l'A.I.S.C. se situe à Bruxelles, car son Secrétaire Général, Geo Thiry, bien que travaillant à Anvers, réside dans cette ville. Le 1er février 1939, le « Berliner Beobachter », porte-parole du Gouvernement Nazi et le « Berliner Borsen Zeitung », parlent de la IKT et annoncent que Skål est dominé par des juifs et des Maçons. Cette accusation est rejetée par Roderick Waugh et Hans Ostelius par circulaire. « En vue des attaques que nous avons reçues, nous vous prions d'informer vos adhérents de la véritable situation et de leur donner la liberté de prendre une décision juste. Skål étant une association apolitique, nous demandons à la totalité du Comité Directeur de ne pas se référer à ces sujets en public ».

La Secretaría General de la A.I.S.C. tenía su domicilio social en Bruselas, ya que su Secretario General, Geo Thiry, aunque trabajaba en Amberes vivía en aquella ciudad. El 1º de febrero de 1939, el "Berliner Beobachter", portavoz del Gobierno Nazi y el "Berliner Borsen Zeitung", hablaban de la IKT y anunciaban que el Skål estaba dominado por judíos y masones. Acusación rebatida por Roderick Waugh y Hans Ostelius por circular. "En vista de los ataques que hemos recibido, rogamos informen a sus socios de la situación real y dejen libertad para que se tome una decisión justa. Siendo el Skål una asociación no política rogamos a la totalidad del Comité Director no referirse en público a estos temas".



Menu served during the A.I.S.C. Congress. Menu servi durant le Congrès de l'A.I.S.C. Menú servido durante el Congreso de la A.I.S.C.

1940-1947



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente

W.H.E. Nieuwenhuys

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Genève, Montreux et Lausanne, Switzerland - Suisse - Suiza
5-12 October / octobre / octubre 1947

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES
FORMADOS/REACTIVADOS

No Clubs were formed during the 2nd World War

Aucun Club n'a été formé pendant la Deuxième Guerre Mondiale.

No se formó ningún Club durante la Segunda Guerra Mundial.

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

We learned of the death during the war of Jules Mohr who was deported to Buchenwald and of George Ithier who was shot by firing squad with the "Museum of Man" Group, cofounders of the Skål Club of Paris.

The first Post-War Congress was held from 5-12 October 1947 in Geneva, Montreux and Lausanne. Twenty-nine Clubs from eleven countries were represented. From 5-8 October they were in Geneva, on the edge of Lake Lemán, from 8-10 October in Lausanne, on 10 October in Montreux and on 11 October in Valais. A minute's silence was held for lost Skålleagues. They thanked the Secretary General for his work which had permitted the reconstruction of the A.I.S.C.

Nous avons appris la mort de Jules Mohr, déporté à Buchenwald et de George Ithier, fusillé avec le groupe « Musée de l'Homme », tous les deux cofondateurs du Skål Club de Paris.

Le premier Congrès de la Post-Guerre se déroule du 5 au 12 octobre 1947 à Genève, Montreux et Lausanne. Des représentants de 29 Clubs en provenance de 11 pays y assistent. Au bord du Lac

Léman, le Congrès s'est déroulé du 5 au 8 octobre à Genève, du 8 au 10 à Lausanne, le 10 à Montreux et le 11 dans le Valais. On observe une minute de silence à la mémoire des Skålleagues disparus. On apprécie le travail du Secrétaire Général qui a permis de reconstruire l'A.I.S.C.

Supimos de la muerte de Jules Mohr, deportado a Buchenwald y de George Ithier, fusilado con el grupo "Museo del Hombre", cofundadores del Skål Club de París.

El primer Congreso de la Posguerra tuvo lugar del 5-12 de octubre de 1947 en Ginebra, Montreux y Lausana. Asistieron representantes de 29 Clubes de 11 países. Al borde del Lago Lemán, el Congreso se desarrolló del 5 al 8 de octubre en Ginebra, del 8 al 10 en Lausana, el 10 en Montreux y el 11 en Valais. Se guardó un minuto de silencio por los Skålegas desaparecidos. Se agradeció la labor del Secretario General que permitió reconstruir la A.I.S.C.

1948

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Press Commissioner / Commissaire Presse / Comisario de Prensa:

Propaganda Commissioner / Commissaire Propagande / Comisario de Propaganda:

Travel Commissioner / Commissaire Déplacements / Comisario de Desplazamientos:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Leon Schoevaerts
Florimond Volckaert
W.H.E. Nieuwenhuys
S. Andersen
Carl Florman
James Mariner
W.H.L. Nieuwenhuys
Roderick Waugh
Georg Wilczek
Fred Zisarsky
Geo Thiry
W.H. de Lange
Eugène-Jean Fert
Robert Smyrk
George Allen
Laurent Claes
J.H. de Vrieze



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Bruxelles, Belgium - Belgique - Bélgica
3-12 May / mai / mayo 1948

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 37 **Dublin, Ireland - Irlande - Irlanda**
- 38 **Manchester, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido**
- 39 **Yorkshire, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido**
- 40 **St. Gallen, Switzerland - Suisse - Suiza**
- 41 **Los Angeles, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América**
- 42 **San Francisco, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América**
- 45 **Helsinki, Finland - Finlande - Finlandia**



▲ A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

◀ Statutes. Statuts. Estatutos.

1949



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Propaganda Commissioner / Commissaire Propagande / Comisario de Propaganda:

Press Commissioner / Commissaire Presse / Comisario de Prensa:

Transport Commissioner / Commissaire Transports / Comisario de Transportes:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Eugène-Jean Fert

Florimond Volckaert

Leon Schoevaerts

S. Andersen

Ivan Bullo

Carl Florman

W.H.L. Nieuwenhuys

Roderick Waugh

Georg Wilczek

Fred Zisarsky

Geo Thiry

W.H. de Lange

Robert Smyrk

John Minnaert

Ginsbach

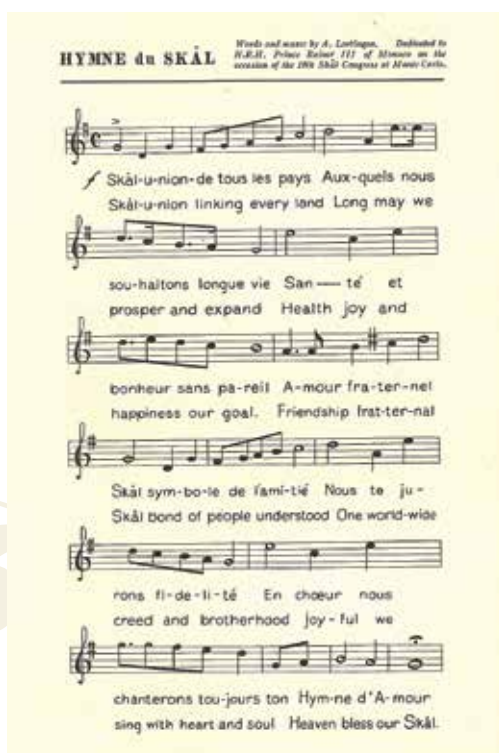
Laurent Claes

J.H. de Vrieze

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Côte d'Azur, France - Francia

2-9 October / octobre / octubre 1949



Skål Hymn. Hymne Skål. Himno Skål.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 36 **Liverpool, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido**
- 43 **Johannesburg, South Africa - Afrique du Sud - África del Sur**
- 44 **Montreal, Canada - Canadá**
- 46 **Arnhem, Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos**
- 47 **Limburg, Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos**
- 48 **Hong Kong**
- 49 **Kansas City, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América**
- 50 **Tyne Tees, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido**
- 51 **Lyon, France - Francia**
- 52 **Rome, Italy - Italie - Italia**
- 72 **Bergen, Norway - Norvège - Noruega**

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

It was approved that the members of the "Comité Directeur" should wear a gold pin.

A Congress Committee was set up.

On 5 October 1949, the Skål Hymn was presented. It was dedicated to His Serene Highness, Prince Rainier III of Monaco on the occasion of the Xth Congress of the A.I.S.C. which was held on the Cote d'Azur. Music and words were by Aimé Lartigau. During the Gala Dinner at the Hotel de Paris the orchestra as soloists of the Monte Carlo Opera gave the first performance of the hymn.

Un insigne « or » est approuvé pour les membres du Comité Directeur.

Un Comité aux Congrès est formé.

Le 5 octobre 1949, on présente l'Hymne Skål dédié à S.A.S. Le Prince Rainier III de Monaco, à l'occasion

du Xème Congrès de l'A.I.S.C. qui se déroule sur la Côte d'Azur. La musique et les paroles sont d'Aimé Lartigau. Pendant le Dîner de Gala à l'Hôtel de Paris, cet hymne est joué pour la première fois par l'orchestre et les solistes de l'Opéra de Monte-Carlo. Se aprobó una insignia de oro para los miembros del Comité Director.

Se formó un Comité de Congresos.

El 5 de octubre de 1949, se presentó la partitura del Himno del Skål, dedicado a S.A.S. el Príncipe Rainier III de Mónaco, con ocasión del X Congreso de la A.I.S.C. que se celebraba en la Costa Azul. La letra y la música son de Aimé Lartigau. Durante la Cena de Gala en el Hotel de París, la orquesta y los solistas de la Ópera de Montecarlo tuvieron a su cargo el estreno de este himno.

1950

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Press Commissioner / Commissaire Presse / Comisario de Prensa:

Propaganda Commissioner / Commissaire Propagande / Comisario de Propaganda:

Transport Commissioner / Commissaire Transports / Comisario de Transportes:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

**Camille Mathez
Florimond Volckaert
Leon Schoevaerts
Eugène-Jean Fert
S. Andersen
Ivan Bullot
Eugène-Jean Fert
W.H.L. Nieuwenhuys
R. Svendsen
Georg Wilczek
Fred Zisarsky
Geo Thiry
W.H. de Lange
John Minnaert
Robert Smyrk
Emilio Lucchesi
Laurent Claes
J.H. de Vrieze**



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Copenhagen, Denmark - Danemark - Dinamarca

7-14 May / mai / mayo 1950

◀ A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

**CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES,
REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS**

- 53 Monaco, Principality of Monaco -
Principauté de Monaco - Principado de
Monaco
- 54 Cannes, France - Francia
- 55 Firenze e Toscana, Italy - Italie - Italia
- 56 Sanremo e Riviera dei Fiori, Italy -
Italie - Italia
- 57 Genova e Tigullio, Italy - Italie - Italia
- 58 New Orleans, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América
- 59 Locarno, Switzerland - Suisse - Suiza
- 60 St. Louis, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique -
Estados Unidos de América
- 61 Scotland, United Kingdom -
Royaume-Uni - Reino Unido
- 62 Southampton, United Kingdom -
Royaume-Uni - Reino Unido
- 63 Nairobi, Kenya - Kenia
- 64 Lombardie, Italy - Italie - Italia
- 65 Miami, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique -
Estados Unidos de América
- 66 Bogotá, Colombia - Colombie
- 67 Ciudad de México, Mexico - Mexique -
México
- 68 Alger, Algeria - Algérie - Argelia
- 70 Barcelona, Spain - Espagne - España
- 71 Stavanger, Norway - Norvège - Noruega

**SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING
THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS
IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN
DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:**

**The Second Great Stage – The Consolidation –
the 1950s**

During the Congress in Copenhagen it was decided to create the “Archives of the A.I.S.C.” which were considered fundamental for the Association. Georg Wilczek accepted the task. In an article in “Travel Topics” he said “The task would have been easy but because of the hostility of the then authorities to Skål, a lot of Clubs destroyed all documents connected with Skål. Fortunately the Swiss Clubs were able to supply documents of the time.”

List of existing Skål Clubs. Liste des Skål Clubs existants. Listado de los
Skål Clubes existentes.

**La Deuxième Grande Etape – La Consolidation
– Les années 50**

Durant le Congrès de Copenhague, il est décidé de créer les « Archives de l'A.I.S.C. » qui sont considérées fondamentales pour l'Association. Georg Wilczek accepte cette responsabilité. Dans un article de « Travel Topics », il a avoué : « La tâche aurait été facile, mais motivés par l'hostilité que Skål supposait alors pour les autorités, beaucoup de Clubs ont détruit tous les documents liés à Skål. Heureusement, les Clubs suisses ont pu apporter certains documents du passé. »

**La Segunda Gran Etapa – La Consolidación –
Los años 50**

Durante el Congreso de Copenhague tomaron la decisión de crear los “Archivos del Skål”, algo que consideraron entonces piedra fundamental de la Asociación. El encargo se hizo a Georg Wilczek. Dijo en un artículo en “Travel Topics”, “La tarea hubiera sido fácil, pero motivado por la hostilidad que el Skål tuvo por parte de los poderes de entonces, muchos Clubes destruyeron cualquier documento en conexión con el Skål. Afortunadamente, los Clubes suizos fueron los que pudieron aportar algún documento de la época.”

APPENDIX II

LIST OF SKÅL CLUBS MAY 1950.

AUSTRIA	VIENNA	NORWAY	OSLO
			TRONDHEIM
BELGIUM	ANTWERP		
	BRUSSELS	SOUTH AFRICA	JOHANNESBURG
CANADA	MONTREAL	SWEDEN	GÖTTERBURG
CHINA	HONG KONG		WALMO
			STOCKHOLM
DENMARK	COPENHAGEN	SWITZERLAND	BALE
FINLAND	HELSINKI		BERNE
			BERNESE OBERLAND
FRANCE	CANNES		GENEVA
	LYONS		GRISON
	MARSEILLES		LAUSANNE
	NICE		LOCARNO
	PARIS		LUGERNE
			LUGANO
GT. BRITAIN	BIRMINGHAM		MONTREUX
	BOURNEMOUTH		ST. GALLLEN
	BRIGHTON		ZURICH
	LIVERPOOL	UNITED STATES	
	LONDON	OF AMERICA	BOSTON
	MANCHESTER		CHICAGO
	SCOTLAND		KANSAS CITY
	SOUTHAMPTON		LOS ANGELES
	TYNE-TEES		NEW ORLEANS
	WEST RIDING		NEW YORK
	OF YORKSHIRE		SAN FRANCISCO
			ST. LOUIS
HOLLAND	AMSTERDAM		
	ARHEM		
	THE HAGUE		
	LIMBURG		
	ROTTERDAM		
	UTRECHT		
INDONESIA	DJAKARTA		
IRELAND	DUBLIN		
ITALY	GENOVA		
	RIVIERA DEI		
	FIORI		
	ROME		
	TUSCANY		
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG		
MONACO	MONACO		

1951

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Press Commissioner / Commissaire Presse / Comisario de Prensa:

Propaganda Commissioner / Commissaire Propagande / Comisario de Propaganda:

Transport Commissioner / Commissaire Transports / Comisario de Transportes:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Accounts Commissioner / Commissaire Comptes / Comisario de Cuentas:

Roderick Waugh

Florimond Volckaert

Camille Mathez

S. Andersen

Ivan Bullo

Eugène-Jean Fert

W.H.L. Nieuwenhuys

R. Svendsen

Georg Wilczek

Fred Zisarsky

Geo Thiry

W.H. de Lange

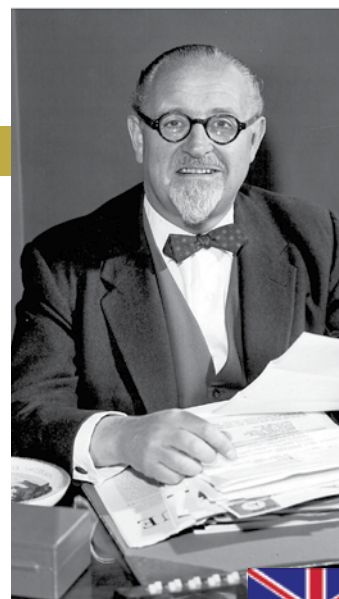
John Minnaert

Robert Smyrk

Emilio Lucchesi

Laurent Claes

J.H. de Vrieze



CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 69 **Cairo, Egypt - Egypte - Egipto**
- 73 **Cleveland, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América**
- 74 **Minneapolis-St. Paul, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América**
- 75 **Naples, Italy - Italie - Italia**
- 76 **Grenoble, France - Francia**
- 77 **Funen Odense, Denmark - Danemark - Dinamarca**
- 78 **Oran, Algeria - Algérie - Argelia**
- 79 **Venezia, Italy - Italie - Italia**
- 80 **Aalborg, Denmark - Danemark - Dinamarca**
- 81 **La Habana, Cuba**
- 82 **Harare, Zimbabwe**
- 83 **Bristol, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido**
- 84 **München, Germany - Allemagne - Alemania**
- 85 **Bordeaux, France - Francia**
- 86 **Frankfurt am Main, Germany - Allemagne - Alemania**
- 87 **Köln, Germany - Allemagne - Alemania**
- 88 **Buenos Aires, Argentina - Argentine**

- 90 **Hamburg, Germany - Allemagne - Alemania**
- 93 **Düsseldorf, Germany - Allemagne - Alemania**

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Brighton and Bournemouth, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido
14-21 October / octobre / octubre 1951



▲ Directory. Annuaire. Anuario.



▲
A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

The A.I.S.C. "Gold Book" was started and since then has followed the Comité Directeur on its travels and has signatures not only of Skålleagues but also political and tourism personalities.

On commence le « Livre d'Or » de l'A.I.S.C. qui, depuis lors, accompagne le Comité Directeur dans ses voyages pour réunir les signatures, non

seulement des Skållègues, mais des personnalités de la politique et du tourisme.

Se comenzó el "Libro de Oro" de la A.I.S.C. que, desde entonces, ha seguido al Comité Director en sus viajes y que reúne las firmas, no solo de Skålegas, sino de personalidades de la política y del turismo.



1952

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Director / Directeur / Director:

Director / Directeur / Director:

Director / Directeur / Director:

Director / Directeur / Director:

Director / Directeur / Director:

Director / Directeur / Director:

Director / Directeur / Director:

Director / Directeur / Director:

Georg Wilczek
Florimond Volckaert
Roderick Waugh
Ivan Bullo
Emilio Lucchesi
Geo Thiry
John Minnaert
S. Andersen
Eugène-Jean Fert
W.H. de Lange
J.R. Leonard
Camille Mathez
Robert Smyrk
R. Svendsen
Fred Zisarsky

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Rome and Naples, Italy - Italie - Italia
26 October / octobre / octubre - 2 November / novembre / noviembre 1952



▲
Meeting of the Comité Directeur on board the "Indépendance", on 24 October 1952. Réunion du Comité Directeur à bord de l'« Indépendance », le 24 octobre 1952. Reunión del Comité Director a bordo del "Indépendance", el 24 de octubre de 1952.

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

The headquarters of the A.I.S.C. was located at 113 Avenue Houba, Brussels in the offices of Sabena where Secretary General, Geo Thiry worked.

The "Comité Directeur" was renamed the Executive Committee and the Commissioners were renamed Directors.

During the Congress held in Rome and Naples, the participants had an audience with Pope Pius XII.

Florimond Volckaert thanked Georg Wilczek for the work he had done on organising the archives. He regretted that a majority of the documents had been destroyed during the war. He asked anyone that had any documents to copy them so that the history of Skâl could be reconstructed.

Le siège social de l'A.I.S.C. se situe à Bruxelles, 113 Avenue Houba, bureaux de Sabena, où travaille le Secrétaire Général de l'A.I.S.C., Geo Thiry.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 89 *Palermo, Italy - Italie - Italia*
- 91 *Jersey, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido*
- 92 *Alexandria, Egypt - Egypte - Egipto*
- 94 *Blackpool, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido*
- 95 *Durban, South Africa - Afrique du Sud - África del Sur*
- 96 *Guernsey, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido*
- 97 *Torino e Piemonte, Italy - Italie - Italia*
- 98 *Hawaii, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América*
- 99 *Sheffield, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido*
- 100 *Mallorca, Spain - Espagne - España*
- 101 *Stuttgart, Germany - Allemagne - Alemania*
- 102 *Singapore, Singapour - Singapur*
- 103 *Tel Aviv, Israel - Israël*
- 104 *Tunisie - Tunisia - Túnez*
- 105 *Friuli-Venezia-Giulia, Italy - Italie - Italia*
- 106 *Haifa, Israel - Israël*

On commence à désigner le Comité Directeur comme Comité Exécutif et les Commissaires comme Directeurs.

Durant le Congrès de Rome et Naples, les participants ont une audience avec le Pape Pie XII.

Florimond Volckaert remercie Georg Wilczek pour le travail réalisé dans l'organisation des archives. Il regrette que la majorité des documents aient été détruits durant la guerre. Il demande à tous ceux qui pourraient avoir des documents, de les communiquer afin d'en faire des copies et de reconstruire l'histoire de Skâl.

La sede social de la A.I.S.C. estaba en Bruselas en la 113 Avenue Houba, oficinas de Sabena, donde trabajaba el Secretario General de la A.I.S.C., Geo Thiry.

Se empieza a llamar al Comité Director, Comité Ejecutivo y a los Comisarios, Directores.

Durante el Congreso en Roma y Nápoles, los participantes tuvieron audiencia con el Papa Pío XII.

Florimond Volckaert agradeció el trabajo realizado por Georg Wilczek para la organización de los archivos. Lamentó que la mayoría de los documentos fueran destruidos durante la guerra. Rogó a los que tuvieran algún documento que lo comunicaran para copiarlo y reconstruir la historia del Skål.



His Excellency the Minister Piccioni officially opens the A.I.S.C. Congress. Son Excellence le Ministre Piccioni ouvre officiellement le Congrès de l'A.I.S.C. Su Excelencia el Ministro Piccioni inaugurando oficialmente el Congreso de la A.I.S.C.



Credential Identification Accreditation Congreso A.I.S.C. Congress. A.I.S.C.

1953

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Transport Director / Dir. Transports / Director de Transportes:

Studies and Research Director / Dir. Etudes et Recherche / Dir. de Estudios y Búsqueda:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Propaganda Director / Dir. Propagande / Dir. de Propaganda:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Archives and Documents Director / Dir. Archives et Documents / Dir. de Archivos y Documentos:

Social Works Director / Dir. Oeuvres Sociales / Dir. de Obras Sociales:

Robert Smyrk
Florimond Volckaert
Georg Wilczek
Ivan Bullo
Fred Zisarsky
Geo Thiry
John Minnaert
Roderick Waugh
S. Andersen
Eugène-Jean Fert
W.H. de Lange
J.R. Leonard
Emilio Lucchesi
R. Svendsen
Henri Tschann

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Mallorca, Spain - Espagne - España

15-21 November / novembre / noviembre 1953

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

107 Detroit, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

108 Madrid, Spain - Espagne - España

109 Cape Town, South Africa - Afrique du Sud - África del Sur

110 Bulawayo, Zimbabwe

111 Toulouse, France - Francia

- 112 Dallas, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
113 Nicosia, Cyprus - Chypre - Chipre
114 Manila, Philippines - Filipinas
115 Wiesbaden-Mainz, Germany - Allemagne - Alemania
116 Berlin, Germany - Allemagne - Alemania
117 Morroco - Maroc - Marruecos



▲
A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

1954



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Fred Zisarsky

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Florimond Volckaert

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Camille Mathez

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

W.H.E. Nieuwenhuys

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Robert Smyrk

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Ivan Bullo

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Emilio Lucchesi

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Geo Thiry

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

John Minnaert

Director / Directeur :

S. Andersen

Director / Directeur :

Eugène-Jean Fert

Director / Directeur :

W.H. de Lange

Director / Directeur :

Bernolt Ludwig

Director / Directeur :

R. Thorsbro

Director / Directeur :

Henri Tschann

Director / Directeur :

Roderick Waugh

Director / Directeur :

Georg Wilczek

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Vienna & Salzburg, Austria - Autriche. 10-13 October / octobre / octubre 1954



▲ A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

**CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES,
REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS**

- 118 Northern Ireland, United Kingdom -
Royaume-Uni - Reino Unido
- 119 Seattle, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique -
Estados Unidos de América
- 120 Philadelphia, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América
- 121 Leicester, United Kingdom - Royaume-
Uni - Reino Unido
- 122 Valencia, Spain - Espagne - España
- 123 Dello Stretto, Italy - Italie - Italia
- 124 Salzburg, Austria - Autriche
- 125 Delhi, India - Inde
- 126 Saigon, Vietnam
- 127 Calcutta, India - Inde
- 128 Colombo, Sri Lanka
- 129 Vancouver, Canada - Canadá
- 130 Beirut, Lebanon - Liban - Líbano
- 131 Strasbourg, France - Francia
- 132 Normandie, France - Francia

133 Santo Domingo, Dominican Republic -
République Dominicaine - República
Dominicana

134 Noord Brabant en Zeeland, Netherlands-
Pays-Bas - Países Bajos

**SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING
THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS
IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN
DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:**

On 28 April 1954, 20th Anniversary of the
A.I.S.C., a commemorative plaque was placed in
the Hotel Scribe.

Le 28 avril 1954, 20ème Anniversaire de l'A.I.S.C.
Une plaque commémorative est apposée à l'Hôtel
Scribe.

El 28 de abril de 1954, 20 Aniversario de la
A.I.S.C., se colocó una placa conmemorativa en el
Hotel Scribe.



▲ The A.I.S.C. Comité Directeur. Le Comité Directeur de l'A.I.S.C. El Comité Director de la A.I.S.C.

1955



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice President / Vice-Président / Vicepresidente:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Studies and Research Director / Dir. Etudes et Recherche / Dir. de Estudios y Búsqueda:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Archives and Transport Director / Dir. Archives et Transports / Dir. de Archivos y Transportes:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Benevolent Fund Director / Dir. Fonds de Bienfaisance / Dir. de Fondo de Beneficencia:

Eugène-Jean Fert

Florimond Volckaert

Fred Zisarsky

Robert Smyrk

Emilio Lucchesi

Henri Tschann

John Minnaert

S. Andersen

W.H. de Lange

Bernold Ludwig

Georg Wilczek

Robert Smyrk

R. Thorsbro

Roderick Waugh

Nils Mard

Frederick Zisarsky

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

New York, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

13-17 November / novembre / noviembre 1955

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

135 Noord Nederland, Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos

136 Hannover, Germany - Allemagne - Alemania

137 Montevideo, Uruguay

138 Washington, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

139 Bremen, Germany - Allemagne - Alemania

140 Athens, Greece - Grèce - Grecia

141 Atlanta, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

142 Nantes et Ouest, France - Francia

143 Sao Paulo, Brazil - Brésil - Brasil

144 Bombay, India - Inde

145 Panamá, Panama

146 Karlsruhe Baden-Baden, Germany - Allemagne - Alemania

147 Karachi, Pakistan - Paquistán



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.



Meeting of the A.I.S.C. Comité Directeur in New York. Réunion du Comité Directeur de l'A.I.S.C. à New York. Reunión del Comité Director de la A.I.S.C. en Nueva York.

1956

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Archives and Transport Director / Dir. Archives et Transports / Dir. de Archivos y Transportes:

Benevolent Fund Director / Dir. Fonds de Bienfaisance / Dir. de Fondo de Beneficencia:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Ivan Bullo
Florimond Volckaert
Eugène-Jean Fert
Camille Mathez
W.H.E. Nieuwenhuys
Henri Lesieur
Carl Florman
Robert Smyrk
Emilio Lucchesi
Henri Tschann
John Minnaert
W.H. de Lange
R. Thorsbro
Roderick Waugh
Nils Mard
Bernold Ludwig
Georg Wilczek
Frederick Zisarsky
S. Andersen



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Interlaken, Switzerland - Suisse - Suiza. 7-13 September / septembre / septiembre 1956

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 148 Porto Alegre, Brazil - Brésil - Brasil**
- 149 Mar del Plata, Argentina - Argentine**
- 150 Istanbul, Turkey - Turquie - Turquía**
- 151 Toronto, Canada - Canadá**
- 152 Lorraine, France - Francia**
- 153 Bangkok, Thailand - Thaïlande - Tailandia**
- 154 Verona e Regione del Garda, Italy - Italie - Italia**
- 155 Medellin, Colombia - Colombie**
- 157 Dakar, Senegal - Sénégal**



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.



The A.I.S.C. Comité Directeur. Le Comité Directeur de l'A.I.S.C. El Comité Director de la A.I.S.C.

1957



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Benevolent Fund Director / Dir. Fonds de Bienfaisance / Dir. de Fondo de Beneficencia:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Emilio Lucchesi
Florimond Volckaert
Ivan Bullo
Robert Smyrk
Eugène-Jean Fert
Henri Tschann
John Minnaert
R. Thorsbro
Roderick Waugh
Godfrey MacDonald
Bernold Ludwig
Frederick Zisarsky

S. Andersen

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Dublin, Ireland - Irlande - Irlanda

27 October / octobre / octubre - 1 November / novembre / noviembre 1957

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

156 Viken, Norway - Norvège - Noruega

158 Caracas, Venezuela

159 Linz, Austria - Autriche

160 Graz-Steiermark, Austria - Autriche

*161 Freiburg im Breisgau, Germany -
 Allemagne - Alemania*

*162 Wellington, New Zealand - Nouvelle
 Zélande - Nueva Zelanda*

163 Jerusalem, Israel - Israël

*164 Nürnberg, Germany - Allemagne -
 Alemania*

166 Santiago de Chile, Chile - Chili

167 Malawi

*168 Bodensee, Germany - Allemagne -
 Alemania*

169 Liège, Belgium - Belgique - Bélgica



▲ A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.



His Excellency Mr. Eamon de Valera, Prime Minister of the Irish Republic, opening the A.I.S.C. Congress. Son Excellence M. Eamon de Valera, Premier Ministre de la République d'Irlande, ouvre le Congrès de l'A.I.S.C. Su Excelencia el Sr. Eamon de Valera, Primer Ministro de la República de Irlanda, inaugurando el Congreso de la A.I.S.C.

1958

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

*Studies and Research Director / Dir. Etudes et Recherche /
Dir. de Estudios y Búsqueda:*

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

*Benevolent Fund Director / Dir. Fonds de Bienfaisance / Dir. de Fondo de
Beneficencia:*

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

*Archives and Transport Director / Dir. Archives et Transports / Dir. de
Archivos y Transportes:*

Nils Mard
Florimond Volckaert
Henri Lesieur
W.H.E. Nieuwenhuys
Camille Mathez
Ivan Bullot
Emilio Lucchesi
Robert Smyrk
Bernolt Ludwig
Henri Tschann
John Minnaert
S. Andersen
Eugène-Jean Fert
R. Thorsbro
Godfrey MacDonald

R. Thorsbro
Frederick Zisarsky

Roderick Waugh
Georg Wilczek



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Paris, France - Francia. 16-21 November / novembre / noviembre 1958

INTERNATIONAL SKÅL COUNCIL / CONSEIL INTERNATIONAL SKÅL / CONSEJO INTERNACIONAL SKÅL

The International Skål Council was officially formed on 1 May 1958 and the first meeting was held on 16 November 1958 at the Grand Hotel in Paris.

Le Conseil International Skål est officiellement créé le 1er mai 1958 et la première réunion se déroule le 16 novembre 1958 au Grand Hôtel de Paris.

El 1º de mayo de 1958 fue la fecha oficial de la creación del Consejo Internacional Skål y su primera reunión tuvo lugar el 16 de noviembre de 1958 en el Grand Hotel de París.

Bernard Ludwig, Florimond Volckaert and Nils Mård during the A.I.S.C. Congress. Bernard Ludwig, Florimond Volckaert et Nils Mård durant le Congrès de l'A.I.S.C. Bernard Ludwig, Florimond Volckaert y Nils Mård durante el Congreso de la A.I.S.C.



**CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES
REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS**

- 165 Gran Canaria, Spain - Espagne - España
- 170 Cincinnati, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América
- 171 Alto Adige-Südtirol, Italy - Italie - Italia
- 172 Baltimore, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América
- 173 Cali, Colombia - Colombie
- 174 Tyrol, Austria - Autriche
- 175 Rio de Janeiro, Brazil - Brésil - Brasil
- 176 Augsburg, Germany - Allemagne -
Alemania
- 177 Thessaloniki-Macedonia, Greece - Grèce -
Grecia
- 178 Denver, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique -
Estados Unidos de América
- 179 Kuala Lumpur, Malaysia - Malaisie -
Malasia
- 180 Copperbelt, Zambia - Zambie
- 181 Málaga-Costa del Sol, Spain - Espagne -
España



**SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING
THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS
IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN
DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:**

The International Skål Council was officially formed on 1 May 1958. All the members of the "Comité Directeur" were members, although its creation was designed to control the "Comité Directeur". The elected members were: Germany: F.F. Schwarzenstein; Austria: Walter Onken; Belgium: Alfred Creteur; Colombia: E. Henao; Denmark: not designated; Spain: J.A. Cardona; France: Platon Stephanovitch; United Kingdom: Claude Jefferies; Israel: not designated; Italy: Oddo Nasso; Netherlands: K.F.M. Kunen; United Arab Republic: not designated; North America: Thomas Williamson; Norway: M. Biltveldt; Sweden: D. Helsing and Switzerland: G. Jenny.

Le 1er mai 1958 est la date officielle de la création du Conseil International Skål. Tous les membres du Comité Directeur en font partie, bien que l'objectif de cet organisme est de contrôler ce-dernier. Les membres élus sont : Allemagne : F.F. Schwarzenstein ; Autriche : Walter Onken ; Belgique : Alfred Creteur ; Colombie : E. Henao ; Danemark : sans désigner ; Espagne : J.A. Cardona ; France : Platon Stephanovitch ; Royaume-Uni : Claude Jefferies ; Israël : sans désigner ; Italie : Oddo Nasso ; Pays-Bas : K.F.M. Kunen ; République Arabe Unie : sans désigner ; Amérique du Nord : Thomas Williamson ; Norvège : M. Biltveldt ; Suède : D. Helsing et Suisse : G. Jenny.

El 1º de mayo de 1958 fue la fecha oficial de creación del Consejo Internacional Skål. Formaban parte de él todos los miembros del Comité Director, aunque su creación se hizo para control de este. Miembros elegidos: Alemania: F.F. Schwarzenstein; Austria: Walter Onken; Bélgica: Alfred Creteur; Colombia: E. Henao; Dinamarca: sin designar; España: J.A. Cardona; Francia: Platon Stephanovitch; Reino Unido: Claude Jefferies; Israel: sin designar; Italia: Oddo Nasso; Países Bajos: K.F.M. Kunen; República Árabe Unida: sin designar; América del Norte: Thomas Williamson; Noruega: M. Biltveldt; Suecia; D. Helsing y Suiza: G. Jenny.

1959

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Honorary President / Président Honoraire / Presidente Honorario:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

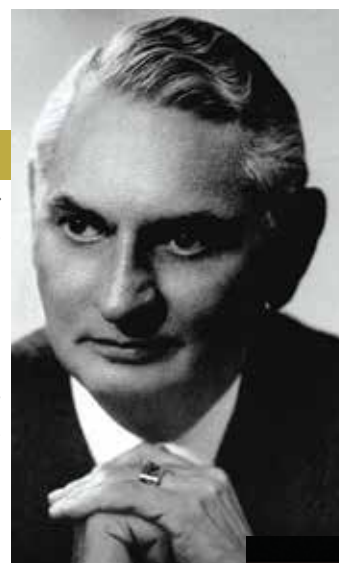
Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Bernolt Ludwig
Florimond Volckaert
W.H.E. Nieuwenhuys
Camille Mathez
Carl Forman
Henri Lesieur
Ivan Bullo
Georg Wilczek
Roderick Waugh
Nils Mard
Robert Smyrk
Godfrey MacDonald
Henri Tschann
John Minnaert
Eugène-Jean Fert
R. Thorsbro
Walter Onken
G. Rame



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Hamburg, Germany - Allemagne - Alemania
1-5 November / novembre / noviembre 1959

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 182 Lagos, Nigeria**
- 183 Puerto Rico, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América**
- 184 Tampa Bay, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América**
- 185 Lusaka, Zambia - Zambie**
- 186 North Cape, Norway - Norvège - Noruega**
- 187 Jerusalem East**
- 188 Tenerife, Spain - Espagne - España**
- 189 Bologna ed Emilia Romagna, Italy - Italie - Italia**
- 190 Bahia, Brazil - Brésil - Brasil**
- 191 Shannon, Ireland - Irlande - Irlanda**
- 192 Valais, Switzerland - Suisse - Suiza**
- 193 Tehran, Iran - Irán**
- 194 Overijssel, Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos**
- 195 Lima, Peru - Pérou - Perú**

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

Another meeting of the International Skål Council was held at the Grand Hotel in Paris. A Study Committee for a Permanent Secretariat was set up. The commissions were named. It was proposed to study more serious activities but without going into commercial matters.

On 28 April 1959, 25th Anniversary of the A.I.S.C., a commemorative plaque was placed in the Hotel Scribe.

During the General Assembly of the Congress in Hamburg a Model Statutes for Clubs was approved. This was published and can be found in the archives. In these Statutes the professionalism can be clearly seen because the Club should: develop friendship between tourism professionals.

An "Open Forum" and films from the host country were confirmed.

Une nouvelle réunion du Conseil International Skål se déroule au Grand Hôtel de Paris. Un Comité d'Etude pour un Secrétariat Permanent est établi. Les commissions sont désignées. Il est proposé de traiter des activités plus sérieuses, sans entrer dans des thèmes commerciaux.

Le 28 avril 1959, 25ème Anniversaire de l'A.I.S.C. Une plaque commémorative est apposée à l'Hôtel Scribe.

Durant l'Assemblée Générale du Congrès de Hambourg, un Modèle de Statuts pour les Clubs est approuvé. Celui-ci a été publié et figure dans les archives. Dans ces Statuts, on voit clairement le professionnalisme car l'objectif des Clubs est de : développer l'amitié parmi les professionnels du tourisme.

On confirme un « Open Forum » et des films sur le pays qui accueille le congrès.



▲ The Mayor of Hamburg signing the A.I.S.C. "Livre d'Or". Le Maire de Hambourg signe le Livre d'Or de l'A.I.S.C. El Alcalde de Hamburgo firmando el Libro de Oro de la A.I.S.C.

Una nueva reunión del Consejo Internacional Skål tuvo lugar en el Grand Hotel de París. Se nombró un Comité de Estudio para una Secretaría Permanente. Se hizo el nombramiento de comisiones. Se propuso estudiar alguna actividad más seria sin entrar en temas comerciales.

El 28 de abril de 1959, 25 Aniversario de la A.I.S.C., se colocó una placa conmemorativa en el Hotel Scribe.

Durante la Asamblea General del Congreso en Hamburgo se votó un Modelo de Estatutos para los Clubes que fue publicado y figura en el archivo. En estos Estatutos la profesionalidad se ve claramente por los motivos que tiene el Club de: desarrollar la amistad entre los profesionales del turismo.

Se confirmó un "Open Forum" y películas del país anfitrión.



▲ Reception at the Town Hall in Hamburg. Réception à l'Hôtel de Ville de Hambourg. Recepción en el Ayuntamiento de Hamburgo.



▲ Credential A.I.S.C. Congress. Identification Congrès A.I.S.C. Acreditación Congreso A.I.S.C.

▶ The A.I.S.C. Comité Directeur. Le Comité Directeur de l'A.I.S.C. El Comité Director de la A.I.S.C.



1960

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1^{er}:

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2^o:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Godfrey MacDonald
Florimond Volckaert
Bernolt Ludwig
Robert Smyrk
L. Boyd
Henri Tschann
John Minnaert
Eugène-Jean Fert
R. Thorsbro
Walter Onken
Claude Jefferies



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Amsterdam, Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos
23-28 October / octobre / octubre 1960

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 196 Houston, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América
- 197 San Diego, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América
- 198 Côte d'Emeraude, France - Francia
- 199 Kärnten, Austria - Autriche
- 200 Sydney, Australia - Australie
- 201 La Réunion, France - Francia
- 202 Lille et Nord, France - Francia
- 204 Nelson Mandela Bay, South Africa,
Afrique du Sud - África del Sur
- 205 Chennai, India - Inde
- 206 Quito, Ecuador - Equateur

A.I.S.C. Congress
 Programme. Programme
 du Congrès de l'A.I.S.C.
 Programa del Congreso
 de la A.I.S.C.



- 207 El Salvador - Le Salvador
- 208 Pittsburgh, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América
- 209 Tripoli, Libya - Libye - Libia
- 210 Victoria Falls, Zimbabwe
- 215 Buffalo, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique -
Estados Unidos de América

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

It was "third time lucky" for the Congress in Amsterdam. On two previous occasions they had had to cancel the Congress, the first in 1939 because of the outbreak of the Second World War and the second in 1953 because of the floods.

Ce fut « à la troisième fois sera la bonne » pour le Congrès d'Amsterdam. A deux occasions antérieurement, le congrès a dû être annulé, la

première fois en 1939 lorsque la Deuxième Guerre Mondiale à éclaté, puis en 1953 à cause des inondations.

Fue "A la tercera va la vencida" para el Congreso en Ámsterdam. En dos ocasiones habían visto escapar la organización de un Congreso, en 1939 a causa del estallido de la II Guerra Mundial y en 1953 a causa de las inundaciones.

1961



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Walter Onken
Florimond Volckaert
Godfrey MacDonald
Robert Smyrk
L. Boyd
Henri Tschann
John Minnaert
Eugène-Jean Fert
R. Thorsbro
Thomas Williamson
Claude Jefferies

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Athens, Greece - Grèce - Grecia

3-9 November / novembre / noviembre 1961

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

203 Cork, Ireland - Irlande - Irlanda

211 South & West Wales, United Kingdom -
Royaume-Uni - Reino Unido

212 Lisboa, Portugal

213 Trinidad - Trinité

214 Nicaragua

216 Belgische Kust en Vlaanderen, Belgium -
Belgique - Bélgica

217 Sørlandet, Norway - Norvège - Noruega

218 Kampala, Uganda - Ouganda

219 Costa Rica

220 Asunción, Paraguay

221 Newcastle, Australia - Australie

222 Melbourne, Australia - Australie

1962

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

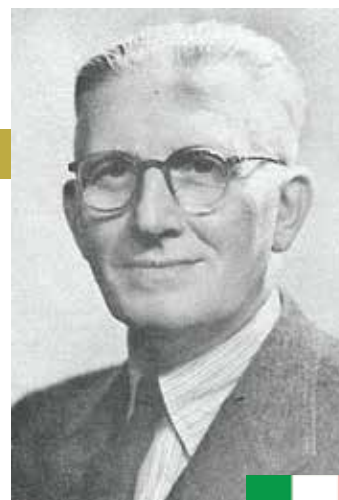
Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Oddo Nasso
Florimond Volckaert
Walter Onken
Robert Smyrk
F.F. Schwarzenstein
Henri Tschann
John Minnaert
Eugène-Jean Fert
R. Thorsbro
Thomas Williamson
Claude Jefferies



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Ciudad de México, Mexico - Mexique - México
30 October / octobre / octubre - 4 November / novembre / noviembre 1962

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 223** *Puglia e Lucania, Italy - Italie - Italia*
- 224** *Milwaukee, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América*
- 225** *Adelaide, Australia - Australie*
- 226** *Cambridge & East Anglia, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido*
- 227** *Brasilia, Brazil - Brésil - Brasil*
- 228** *Bermuda, Bermudes, Bermudas*
- 229** *Abidjan, Ivory Coast - Côte d'Ivoire - Costa de Marfil*
- 230** *Schleswig-Holstein, Germany-Allemagne-Alemania*
- 231** *Rangoon, Burma - Birmanie - Birmania*
- 234** *Reykjavik, Iceland - Islande - Islandia*
- 237** *Belo Horizonte, Brazil - Brésil - Brasil*
- 242** *Barranquilla, Colombia - Colombie*

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

Joseph Malone was designated as Reporter to the General Assembly for the International Skål Council.

Joseph Malone est désigné Informateur à l'Assemblée Générale au nom du Conseil International Skål.

Se designó a Joseph Malone como Informador del Consejo Internacional Skål en la Asamblea General.



▲
The A.I.S.C. Comité Directeur. Le Comité Directeur de l'A.I.S.C. El Comité Director de la A.I.S.C.



▲
A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

1963



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Thomas Williamson

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Florimond Volckaert

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Oddo Nasso

1st Vice-President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

Robert Smyrk

2nd Vice-President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:

Emilio Lucchesi

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Henri Tschann

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

John Minnaert

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Eugène-Jean Fert

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Claude Jefferies

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Platon Stephanovitch

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Joseph Malone

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

*Islas Canarias, Spain - Espagne - España
2-9 November / novembre / noviembre 1963*

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 232 Aden - Adén
- 233 Winnipeg, Canada - Canadá
- 235 Khartoum, Sudan - Soudan - Sudán
- 236 Sassari, Italy - Italie - Italia
- 238 Pau-Pyrénées-Côte Basque, France - Francia
- 239 Edmonton, Canada - Canadá
- 240 Phoenix, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 243 Rosario, Argentina - Argentine
- 244 Lourenco Marques, Mozambique
- 245 Las Vegas, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 246 Galicia, Spain - Espagne - España
- 247 San Carlos Bariloche, Argentina - Argentine
- 248 Córdoba, Argentina - Argentine
- 249 Sevilla, Spain - Espagne - España
- 252 San Andrés Isla, Colombia - Colombie



The A.I.S.C. Comité Directeur. Le Comité Directeur de l'A.I.S.C. El Comité Director de la A.I.S.C.

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

The International Skål Council met on 3 November 1963 in the Hotel Santa Catalina in Las Palmas. Robert Smyrk presided over the meeting with Henri Tschann as Secretary General. This was the first meeting according to the new Statutes. Georges Volckaert was named Reporter to the General Assembly.

Le 3 novembre 1963, le Conseil International Skål se réunit à l'Hôtel Santa Catalina de Las Palmas. Robert Smyrk préside la réunion avec Henri Tschann comme Secrétaire Général. Selon

les nouveaux Statuts, c'est la première réunion du Conseil International Skål. Georges Volckaert est désigné commentateur à l'Assemblée Générale.

El día 3 de noviembre de 1963, el Consejo Internacional Skål se reunió en el Hotel Santa Catalina de Las Palmas. Robert Smyrk actuó de Presidente y Henri Tschann de Secretario General. Fue la primera reunión del Consejo Internacional Skål según los nuevos estatutos. Georges Volckaert fue nombrado informador en la Asamblea General.

1964

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

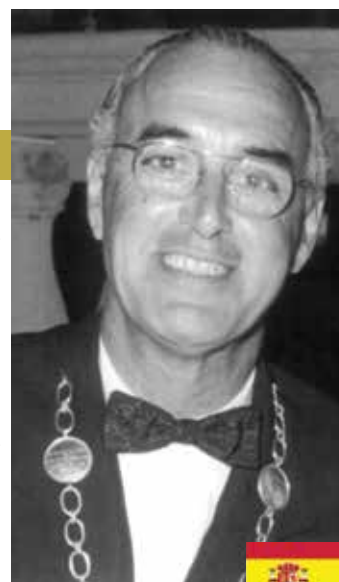
Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Enrique Marsans
Florimond Volckaert
Thomas Williamson
Robert Smyrk
Gunnar von Haartman
Henri Tschann
John Minnaert
Claude Jefferies
Charles Lawson
Joseph Malone
Platon Stephanovitch



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Stockholm, Sweden - Suède - Suecia
6-11 October / octobre / octubre 1964

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

241 Curitiba, Brazil - Brésil - Brasil
250 Perth, Australia - Australie
251 Baghdad, Iraq - Irak
253 Tarragona, Spain - Espagne - España
254 Champagne-Ardenne, France - Francia
255 Connecticut, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América

256 Tokyo, Japan - Japon - Japón
257 Essen-Ruhr, Germany - Allemagne - Alemania
258 Jesselton, Malaysia - Malaisie - Malasia
259 Rabat, Morocco - Maroc - Marruecos
260 Ascoli Piceno, Italy - Italie - Italia
261 Guadeloupe - Guadalupe
262 Brisbane, Australia - Australie
34 Brighton, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido
263 Granada, Spain - Espagne - España
264 Tampere, Finland - Finlande - Finlandia

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

A PERMANENT SECRETARY IS SOUGHT

In accordance with the new Statutes, a Secretary for the A.I.S.C. would be sought. Candidates for the position should be male, bilingual – French and English – between 30 and 40 years of age with knowledge of administration, accounting and secretarial work. The conditions will depend on the candidate and his contract will be in accordance with the laws of the country where the Skål offices are set up.

ORGANISATION OF THE INTERNATIONAL SKÅL COUNCIL AND COMMISSION FOR THE ELECTION OF THE SECRETARY

The International Skål Council met at the Swedish Automobile Club on 6 October 1964. The meeting was presided over by Bob Smyrk and Secretary Henri Tschann. C.F. Schoesetters was presented as the new Secretary General. The President of the A.I.S.C. was confirmed as President of the International Skål Council. The A.I.S.C. Secretary General would also act as Secretary General for the International Skål Council. The International Councillors would elect a Principal Councillor to report to the General Assembly. Robert Smyrk presented the red pins to the Councillors.

ON RECHERCHE UN SECRETAIRE PERMANENT

Conformément aux nouveaux Statuts, on recherche un Secrétaire pour l'A.I.S.C. Les candidats seront de sexe masculin, bilingues français-anglais, entre 30 et 40 ans, avec des connaissances en administration, comptabilité et secrétariat. Les conditions dépendront du candidat et les lois du pays dans lequel s'installera le bureau Skål régiront son contrat.

ORGANISATION DU CONSEIL INTERNATIONAL SKÅL ET COMMISSION POUR L'ELECTION DU SECRETAIRE

Le 6 octobre 1964, le Conseil International Skål se réunit au Club Automobile Suédois. La réunion est présidée par Robert Smyrk et le Secrétaire Henri Tschann. C.F. Schoesetters est présenté comme

le nouveau Secrétaire Général. Le Président de l'A.I.S.C. est confirmé comme Président du Conseil International Skål. Le Secrétaire Général de l'A.I.S.C. exercera également les fonctions de Secrétaire Général du Conseil International Skål. Les Conseillers Internationaux éliront un Conseiller Principal pour rapporter devant l'Assemblée Générale. Robert Smyrk remet les insignes rouges aux Conseillers.

SE BUSCA UN SECRETARIO PERMANENTE

De acuerdo con los nuevos Estatutos, se busca un Secretario para la A.I.S.C. Los candidatos serán del sexo masculino, bilingües – francés e inglés – entre 30 y 40 años, con conocimientos de administración, contabilidad y secretariado. Las condiciones dependerán del candidato y será regulado su contrato dependiendo del país donde se instalen las oficinas del Skål.

ORGANIZACIÓN DEL CONSEJO INTERNACIONAL Y COMISIÓN PARA ELECCIÓN DEL SECRETARIO

El día 6 de octubre de 1964, el Consejo Internacional se reunió en Automóvil Club de Suecia. La reunión fue presidida por Robert Smyrk; Secretario: Henri Tschann. Se presentó C.F. Schoesetters como nuevo Secretario General. Se confirmó al Presidente de la A.I.S.C. como Presidente del Consejo Internacional Skål, lo mismo que el Secretario General de la A.I.S.C. sería Secretario General del Consejo Internacional Skål. Los Consejeros Internacionales elegirían un Consejero Principal para informador en la Asamblea General. Robert Smyrk entregó las insignias rojas a los Consejeros.



1965

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / 2º Vicepresidente:

3rd Vice-President / 3ème Vice-Président / Vicepresidente 3º:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Gunnar von Haartman

Florimond Volckaert

Enrique Marsans

Robert Smyrk

Henri Tschann

Manuel de Lara Padin

John Minnaert

Charles Lawson

Platon Stephanovitch

Joseph Malone

Claude Jefferies



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Toronto, Canada - Canadá

16-21 October / octobre / octubre 1965

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

According to Florimond Volckaert, the 1965 Congress was the first "World Congress" because all five continents were represented for the first time.

Selon Florimond Volckaert, le Congrès de 1965 a été le premier « Congrès Mondial » parce que les cinq continents y étaient représentés pour la première fois.

Según Florimond Volckaert, el Congreso de 1965 fue el primer "Congreso Mundial" pues por primera vez habría representación de los cinco continentes.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 265 The Channel, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido
- 266 Calgary, Canada - Canadá
- 267 Salt Lake City, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 268 Bahamas
- 269 Hainaut-Namur, Belgium - Belgique - Bélgica
- 270 El Paso, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 271 Heidelberg-Mannheim, Germany - Allemagne - Alemania
- 272 Ankara, Turkey - Turquie - Turquía
- 273 Valparaíso, Chile - Chili
- 274 Ottawa, Canada - Canadá
- 275 Guatemala
- 276 Madeira, Portugal



◀ The A.I.S.C. Comité Directeur. Le Comité Directeur de l'A.I.S.C. El Comité Director de la A.I.S.C.

1966



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:
 Founder President / Président Fondateur/ Presidente Fundador:
 Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:
 1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:
 2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:
 3rd Vice-President / 3ème Vice-Président / Vicepresidente 3º:
 Treasurer / Trésorier / Tesorero:
 Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:
 Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:
 Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:
 Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Charles Lawson
Florimond Volckaert
Gunnar von Haartman
Robert Smyrk
Henri Tschann
Manuel de Lara Padin
John Minnaert
Claude Jefferies
Joseph Malone
Giorgio Pellegrini
Platon Stephanovitch

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Naples, Italy - Italie - Italia
2-7 November / novembre / noviembre 1966

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 277 Amman, Jordan - Jordanie - Jordania
- 278 Izmir, Turkey - Turquie - Turquía
- 279 Louisville, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 280 Hobart, Australia - Australie
- 281 Umbria, Italy - Italie - Italia
- 282 Tucson, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 283 Porto, Portugal
- 284 Devon & Cornwall, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido
- 285 Columbus, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 286 Galway, Ireland - Irlande - Irlanda
- 287 Lahti, Finland - Finlande - Finlandia
- 288 Navarra, Spain - Espagne - España
- 289 Anchorage, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 290 Maracaibo, Venezuela
- 291 Vizcaya, Spain - Espagne - España



◀ Credential A.I.S.C.
 Congress. Identification
 Congrès A.I.S.C.
 Acreditación Congreso
 A.I.S.C.

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

1st Spring Meeting

The International Skål Council met in the Grand Hotel Bristol in Merano, Italy, on 20 April 1966. The International Council was made up of Germany: Rolf Jülich; North America: Al Bone; Argentina: F.J. Principe; Austria: Walter Onken; Belgium: Alfred Creteur; Brazil: O. Ridel; Canada: Ed Samson; Denmark: T.E. Hartvig; Spain: Georges Volckaert; Finland: B. Taimitarha; France: Jean Robert; United Kingdom: William Knott; India: I. Sharma; Ireland: L. Connolly; Israel: Haim Wollnermann; Italy: M.V. Biasutti; Norway: A.R. Garmann; Netherlands: A.J.M. Schutter; Sweden: D. Helsing; Switzerland: Marco Pessi; Isolated Clubs: Gay Para from Beirut and A. Bergna from Lima.

Spanish became an official Skål language.



Première Réunion de Printemps

Le Conseil International Skål se réunit au Grand Hôtel Bristol de Merano, Italie, le 20 avril 1966. Le Conseil International est formé par Allemagne : Rolf Jülich ; Amérique du Nord : Al Bone ; Argentine : F.J. Principe ; Autriche : Walter Onken ; Belgique: Alfred Creteur ; Brésil : O. Ridel ; Canada : Ed Samson; Danemark : T.E. Hartvig ; Espagne : Georges Volckaert ; Finlande : B. Taimitarha ; France: Jean Robert; Royaume-Uni : William Knott ; Inde: I. Sharma ; Irlande : L. Connolly ; Israël : Haim Wollnermann ; Italie : M.V. Biasutti ; Norvège : A.R. Garmann ; Pays-Bas : A.J.M. Schutter ; Suède: D. Helsing ; Suisse : Marco Pessi ; Clubs Isolés : Gay Para de Beirut et A. Bergna de Lima.

On adopte l'espagnol comme langue officielle Skål.

Primera Reunión de Primavera

El Consejo Internacional Skål se reunió en el Grand Hotel Bristol de Merano, Italia, el 20 de abril de 1966. El Consejo Internacional estaba formado por: Alemania: Rolf Jülich; América del Norte: Al Bone; Argentina: F.J. Principe; Austria: Walter Onken; Bélgica: Alfred Creteur; Brasil: O. Ridel; Canadá: Ed Samson; Dinamarca: T.E. Hartvig; España: Georges Volckaert; Finlandia: B. Taimitarha; Francia: Jean Robert; Reino

Unido: William Knott; India: I. Sharma; Irlanda: L. Connolly; Israel: Haim Wollnermann; Italia: M.V. Biasutti; Noruega: A.R. Garmann; Países Bajos: A.J.M. Schutter; Suecia: D. Helsing; Suiza: Marco Pessi; Clubes Aislados: Gay Para de Beirut y A. Bergna de Lima.

El español se convirtió en idioma oficial de Skål Internacional



▲ Incoming President Giancarlo Pascale. Président Entrant Giancarlo Pascale. Presidente Entrante Giancarlo Pascale.

1967



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Giancarlo Pasquale

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Florimond Volckaert

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Charles Lawson

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

Robert Smyrk

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:

Henri Tschann

3rd Vice President / 3ème Vice-Président / Vicepresidente 3º:

Al Bone

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

John Minnaert

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Joseph Malone

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Giorgio Pellegrini

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Platon Stephanovitch

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Claude Jefferies

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Manila, Philippines - Filipinas

15-20 Novembre / novembre / noviembre 1967

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

**292 Santiago, Dominican Republic -
République Dominicaine - República Dominicana**

293 Zaragoza, Spain - Espagne - España

294 Guam

295 Guipúzcoa, Spain - Espagne - España

296 Ibiza, Spain - Espagne - España

**297 Auckland, New Zealand - Nouvelle
Zélande - Nueva Zelanda**

298 Barbados

**299 South East Ireland, Ireland - Irlande -
Irlanda**

300 Opplandenes, Norway - Norvège - Noruega

301 Manizales, Colombia - Colombie

302 Osaka, Japan - Japon - Japón

303 Cucuta, Colombia - Colombie

**304 Kennemerland, Netherlands - Pays-Bas -
Países Bajos**

305 Monterrey, Mexico - Mexique - México

306 Mendoza, Argentina - Argentine

307 Savona e Riviera, Italy - Italie - Italia

308 Castellón, Spain - Espagne - España

**309 Jacksonville, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América**

310 Riviera Adriatica, Italy - Italie - Italia

311 AddisAbaba, Ethiopia - Ethiopie - Etiopía



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

1968

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Founder President / Président Fondateur / Presidente Fundador:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

1st Vice President / 1er Vice-Président / Vicepresidente 1º:

2nd Vice President / 2ème Vice-Président / Vicepresidente 2º:

3rd Vice-President / 3ème Vice-Président / Vicepresidente 3º:

Treasurer / Trésorier / Tesorero:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Henri Tschann
Florimond Volckaert
Giancarlo Pasquale
Robert Smyrk
Manuel de Lara Padin
Al Bone
John Minnaert
Ed Samson
Giorgio Pellegrini
Platon Stephanovitch
Joseph Malone



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Málaga, Spain - Espagne - España
20-24 November / novembre / noviembre 1968

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

312 Oxford, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido
313 Bangladesh

314 Indianapolis, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
315 Portland, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
316 Santa Marta, Colombia - Colombie
317 Almería, Spain - Espagne - España
318 San Juan, Argentina - Argentine
319 Polarsirkelen, Norway - Norvège - Noruega
320 San Pedro Sula, Honduras
321 Saskatoon, Canada - Canadá
322 Guayaquil, Ecuador - Equateur

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

Florimond Volckaert, the Founder President of the A.I.S.C. passed away in Paris on 17 January 1968 at the age of 70. He was buried at the Père Lachaise Cemetery in the presence of Skålleagues from France, Germany, Belgium, Spain, United Kingdom, Italy, Luxembourg and Switzerland. The A.I.S.C. was represented by its President, Henri Tschann; Past-President, Giancarlo Pasquale; 1st Vice President, Robert Smyrk; Treasurer, Jean Minnaert and Secretary General, C.F. Schoesetters. His wife, Alice Alexandre, and son George, received condolences from all Clubs worldwide.

Le 17 janvier 1968, le Président Fondateur de l'A.I.S.C., Florimond Volckaert, décède à Paris

à l'âge de 70 ans. Il est enterré au Cimetière du Père-Lachaise en présence de Skålleagues de France, Allemagne, Belgique, Espagne, Royaume-Uni, Italie, Luxembourg et Suisse. L'A.I.S.C. était représentée par Henri Tschann, Président, Giancarlo Pasquale, Past-Président, Robert Smyrk, Vice-Président Senior, John Minnaert, Trésorier et C.F. Schoesetters, Secrétaire Général. Son épouse Alice Alexandre et son fils Georges reçurent les condoléances de tous les Clubs du monde.

El 17 de enero de 1968, muere en París el Presidente Fundador de la A.I.S.C., Florimond Volckaert. Tenía 70 años y fue enterrado en el cementerio Père Lachaise, en presencia de Skållegas

de Francia, Alemania, Bélgica, España, Reino Unido, Italia, Luxemburgo y Suiza. La A.I.S.C. estuvo representada por su Presidente, Henri Tschann; Pasado Presidente, Giancarlo Pasquale; Vicepresidente 1º, Robert Smyrk; Tesorero, John Minnaert y Secretario General, C.F. Schoeseters. Su esposa Alice Alexandre y su hijo Georges, recibieron las condolencias de todos los Clubes del mundo.



Grave of Florimond Volckaert. Tombe de Florimond Volckaert. Tumba de Florimond Volckaert.

1969



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Manuel de Lara Padin

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Henri Tschann

Vice President Administration / Vice-Président Administration / Vicepresidente de Administración:

Robert Smyrk

Vice President Finance / Vice-Président Finances / Vicepresidente de Finanzas:

John Minnaert

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Al Bone

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Platon Stephanovitch

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Joseph Malone

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Giorgio Pellegrini

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Ed Samson

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Jean Robert

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Abidjan, Ivory Coast - Côte d'Ivoire - Costa de Marfil

23-28 November / novembre / noviembre 1969

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

323 Cagliari, Italy - Italie - Italia

324 Calabria, Italy - Italie - Italia

325 Haut Rhin, France - Francia

326 Gerona, Spain - Espagne - España

327 Kerry, Ireland - Irlande - Irlanda

328 Luton, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido

329 Castilla y León, Spain - Espagne - España

330 Montego Bay, Jamaica - Jamaïque

331 Cantabria, Spain - Espagne - España

332 Asturias, Spain - Espagne - España

333 Saarbrücken, Germany - Allemagne - Alemania

334 Seoul, Korea - Corée - Corea

1970

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice President Administration / Vice-Président Administration / Vicepresidente de Administración:

Vice President Finance / Vice-Président Finances / Vicepresidente de Finanzas:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Transport Director / Dir. Transports / Dir. de Transportes:

Alfred Bone
Manuel de Lara Padin
Robert Smyrk
John Minnaert
Platon Stephanovitch
Waldemar Fast
Joseph Malone
Ed Samson
Jean Robert
Georges Volckaert



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Istanbul, Turkey - Turquie - Turquía
26-31 October / octobre / octubre 1970



Meeting of the International Skål Council in Istanbul. Réunion du Conseil International Skål à Istanbul. Reunión del Consejo Internacional Skål en Estambul.



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 335 Rochester, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 336 Costa Blanca, Spain - Espagne - España
- 337 Monrovia, Liberia - Libéria
- 338 Accra, Ghana
- 339 Salerno, Italy - Italie - Italia
- 340 Acapulco, Mexico - Mexique - México
- 341 Campo de Gibraltar, Spain - Espagne - España
- 342 Christchurch, New Zealand - Nouvelle Zélande - Nueva Zelanda
- 343 Canberra, Australia - Australie
- 344 Guadalajara, Mexico, Mexique - México
- 345 Córdoba, Spain - Espagne - España
- 346 Bonn, Germany - Allemagne - Alemania
- 347 Taipei, Taiwan - Taïwan - Taiwán
- 348 Nottingham, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido
- 349 Varmland, Sweden - Suède - Suecia
- 350 Lakelands, Ireland - Irlande - Irlanda
- 351 Fribourg, Switzerland - Suisse - Suiza
- 352 Wettern Lake, Sweden - Suède - Suecia
- 353 Cartagena, Colombia - Colombie
- 354 Tahiti, Tahiti
- 355 Darwin, Australia - Australie
- 356 Ajaccio, France - Francia

1971



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Joseph Malone

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Alfred Bone

Vice President Administration / Vice-Président Administration / Vicepresidente de Administración:

Robert Smyrk

Vice President Finances / Vice-Président Finances / Vicepresidente de Finanzas:

John Minnaert

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Rocco Curcio

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Waldemar Fast

Director / Directeur :

Joseph Boggs

Director / Directeur :

Jean Robert

Director / Directeur :

Ed Samson

Director / Directeur :

Georges Volckaert

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Las Vegas, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

28 November / novembre / noviembre – 3 December / décembre / diciembre 1971

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

357 Little Rock, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

358 Tulsa, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

359 Quebec, Canada - Canadá

360 Languedoc, France - Francia



1972

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice President Administration / Vice-Président Administration /
Vicepresidente de Administración:

Vice President Finance / Vice-Président Finances / Vicepresidente de Finanzas:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Press Director / Dir. Presse / Dir. de Prensa:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

John Minnaert

Joseph Malone

Robert Smyrk

Werner Schmidt

Rocco Curcio

Ed Samson

Joseph Boggs

Jean Robert

Georges Volckaert

Waldemar Fast



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Tel Aviv, Israel - Israël

**29 October / octobre / octubre - 3 November /
novembre / noviembre 1972**

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 361 East London, South Africa - Afrique du Sud - África del Sur
- 362 Pretoria, South Africa - Afrique du Sud - África del Sur
- 363 Zagreb, Croatia - Croatie - Croacia
- 364 Gabon, Gabón
- 365 Charlotte, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 366 Algarve, Portugal
- 367 Luanda, Angola
- 368 Cochin, India - Inde
- 369 Mauritius - Ile Maurice - Isla Mauricio
- 370 Bahrain - Bahreïn - Bahréin
- 371 Orlando, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 372 Memphis, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 373 Bergslagen, Sweden - Suède - Suecia



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.



Membership card. Carte de membre. Tarjeta de miembro.

1973



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:	Rocco Curcio
Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:	John Minnaert
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Ed Samson
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Jean Robert
Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:	Werner Schmidt
Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:	Joseph Boggs
Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:	Waldemar Fast
Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:	Georges Volckaert
Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:	Salvador Buendia
President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:	Michel Jacquemain
Administrative Manager / Dirigeant Administratif / Gerente Administrativo:	Paul Vermeisch

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Torremolinos, Spain - Espagne - España
16 June / juin / junio 1973

A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. ▶
 Congreso de la A.I.S.C.



◀ International Skål Council
 Presidential Chain. Collier
 présidentiel du Conseil
 International Skål. Collar
 presidencial del Consejo
 Internacional Skål.

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Rio de Janeiro, Brazil - Brésil - Brasil
8-13 October / octobre / octubre 1973



CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 374 Grimsby & Lincoln, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido
- 375 Huelva, Spain - Espagne - España
- 376 Jaén, Spain - Espagne - España
- 377 Turku, Finland - Finlande - Finlandia
- 378 Mazatlán, Mexico - Mexique - México
- 379 Fresno, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 380 Spokane-North Idaho, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

1974

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Administrative Manager / Dirigeant Administratif / Gerente Administrativo:

Ed Samson

Rocco Curcio

Jean Robert

Waldemar Fast

Werner Schmidt

Joseph Boggs

Salvador Buendia

Manuel Sosa de la Vega

Michel Jacquemain

Giorgio Pellegrini

Paul Vermeisch



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

London, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido. 8 June / juin / junio 1974

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Helsinki, Finland - Finlande - Finlandia 11-16 October / octobre / octubre 1974

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

384 Jylland, Denmark - Danemark - Dinamarca

385 Tegucigalpa, Honduras

386 Ahmedabad, India - Inde

387 Belem, Brazil - Brésil - Brasil

388 Vestjysk, Denmark - Danemark - Dinamarca

389 Murcia, Spain - Espagne - España

390 Portsmouth, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido

391 Forez Velay, France - Francia

392 St. Martin, French West Indies - Antilles Françaises - Antillas Francesas

393 Haiti, Haiti

394 Bucaramanga, Colombia - Colombie

395 Gibraltar, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido

396 Engadine, Switzerland - Suisse - Suiza

397 La Mancha, Spain - Espagne - España

398 Puerto Vallarta, Mexico-Mexique-México

399 Martinique, French West Indies -

Antilles Françaises - Antillas Francesas

400 Halifax, Canada - Canadá

401 Aruba, Dutch West Indies - Antilles Hollandaises - Antillas Holandesas



Meeting of the International Skål Council in Helsinki. Réunion du Conseil International Skål à Helsinki. Reunión del Consejo Internacional Skål en Helsinki.

1975



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Waldemar Fast

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Ed Samson

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Jean Robert

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Joseph Boggs

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Michel Jacquemain

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Kaj Lindblad

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Werner Schmidt

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Manuel Sosa de la Vega

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Salvador Buendía

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Claude Allegra

Administrative Manager / Dirigeant Administratif / Gerente Administrativo:

Paul Vermeisch

Administrative Manager / Dirigeant Administratif / Gerente Administrativo:

Jacques Noël

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Paris, France - Francia

31 May / mai / mayo 1975

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Málaga, Spain - Espagne - España

31 October / octobre / octubre - 5 November / novembre / noviembre 1975

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

402 Kingston, Jamaica - Jamaïque

Irlanda

403 Albuquerque, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

416 Centre Atlantique, France - Francia

404 Dayton, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

417 Hampton Roads Virginia, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

405 Kaohsiung, Republic of China - République de Chine - República de China

418 Nashville, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

406 Okinawa, Japan - Japon - Japón

407 Bangalore, India - Inde

408 Kenya Coast, Kenya - Kenia

409 Isle of Man, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido

410 Kinshasa, Zaire - Zaïre

411 Tucuman, Argentina - Argentine

412 Port Moresby, Papua New Guinea - Papouasie Nouvelle Guinée - Papúa Nueva Guinea

413 London, Canada - Canadá

414 Santa Fe Paraná - Argentina - Argentine

415 North West Ireland, Ireland - Irlande -



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

The Congress was originally going to be held in Tehran, Iran but due to political problems it had to be cancelled. Skål International Málaga stepped in at the last minute to host the Congress.

Le Congrès allait originellement se tenir à Téhéran, Iran, mais celui-ci a dû être annulé en raison des problèmes politiques. Le

Skål International Málaga s'est offert à la dernière minute pour organiser le Congrès.

Originalmente, el Congreso iba a celebrarse en Teherán, Irán, pero hubo que anularlo debido a los problemas políticos. El Skål Internacional Málaga se ofreció para organizar el Congreso a última hora.

1976

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

President, International Skål Council /
Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Administrative Manager / Dirigeant Administratif / Gerente Administrativo:

Joseph Boggs
Waldemar Fast
Jean Robert
Salvador Buendía
Werner Schmidt
Michel Jacquemain
Kaj Lindblad
Michael O'Flynn
Al Bennett
Claude Allegra
Jacques Noël



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Cork, Ireland - Irlande - Irlanda
29 May / mai / mayo 1976

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 419 Argovie, Switzerland - Suisse - Suiza
- 420 Picardie, France - Francia
- 421 Hamilton, New Zealand - Nouvelle Zélande - Nueva Zelanda
- 53 Monaco, Principality of Monaco - Principauté de Monaco - Principado de Mónaco
- 422 Omaha Area, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 423 St. Lucia, Antilles - Antillas
- 424 Orange Coast, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 425 Auvergne, France - Francia
- 426 Victoria, Canada - Canadá

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Florence, Italy - Italie - Italia
7-12 Novembre / novembre / noviembre 1976



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

1977



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Jean Robert

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Joseph Boggs

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Salvador Buendía

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Werner Schmidt

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

José Colomar Juan

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Michel Jacquemain

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Kaj Lindblad

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Michael O'Flynn

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Al Bennett

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Claude Allegra

Administrative Manager/Dirigeant Administratif/Gerente Administrativo:

Jacques Noël

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Ibiza, Spain - Espagne - España
21 May / mai / mayo 1977

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Buenos Aires, Argentina - Argentine
13-17 Novembre / novembre / noviembre 1977

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 427 Fort Lauderdale & Palm Beaches, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 428 Northern New Jersey, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 429 Austin, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 430 Alice Springs, Australia - Australie
- 431 Lanzarote, Spain - Espagne - España

- 432 Franche Comté, France - Francia
- 433 Eilat, Israel - Israël
- 434 Manicaland, Zimbabwe
- 435 Central Pennsylvania, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 436 San Antonio, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 437 Galilee, Israel - Israël
- 438 Comtat Venaissin, France - Francia
- 439 Pattaya & East Thailand, Thailand - Thaïlande - Tailandia



1978

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Administrative Manager / Dirigeant Administratif / Gerente Administrativo:

Salvador Buendía

Jean Robert

Werner Schmidt

Michel Jacquemain

José Colomar Juan

Al Bennett

Kaj Lindblad

Somer Özkok

Michael O'Flynn

Claude Allegra

Jacques Noël



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Lisbon, Portugal

20 May / mai / mayo 1978

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Singapore - Singapour - Singapur

12-16 November / novembre / noviembre 1978

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

Salvador Buendia announced the decision of the Executive Committee to mark International Skål Day on 28 April. This is the date that the A.I.S.C. was formed and asked delegates to mark this day in a special way.

Salvador Buendia annonce la décision du Comité Exécutif de commémorer la Journée Mondiale Skål le 28 avril chaque année. C'est la date de la fondation de l'A.I.S.C. et il demande aux délégués de marquer cette journée d'une façon spéciale.

Salvador Buendía comunicó la decisión del Comité Ejecutivo de instaurar el Día Internacional Skål, que se celebraría el 28 de abril, fecha de fundación de la A.I.S.C. y pide a los delegados que se marque ese día de forma especial.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 440 Zell am See, Austria - Autriche
- 254 Champagne-Ardenne, France - Francia
- 441 La Paz, Bolivia - Bolivie
- 442 Chiangmai & North Thailand, Thailand - Thaïlande - Tailandia
- 443 Illawarra, Australia - Australie
- 444 Trentino, Italy - Italie - Italia
- 445 Bretagne Sud, France - Francia
- 446 Basse Normandie, France - Francia
- 447 Del Centro, Venezuela
- 448 Hamilton, Canada - Canadá
- 135 Noord Nederland, Netherlands - Pays-Bas - Países Bajos
- 449 Phuket, Thailand - Thaïlande - Tailandia
- 450 Rwanda, Ruanda



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

1979



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Werner Schmidt

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Salvador Buendía

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Michel Jacquemain

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Kaj Lindblad

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

José Colomar Juan

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Michael O'Flynn

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Gerard Martin

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Somer Özkok

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Claude Allegra

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Antonio García del Valle

Administrative Manager / Dirigeant Administratif / Gerente Administrativo:

Jacques Noël

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Bogotá, Colombia - Colombie

19 May / mai / mayo 1979

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

455 Kathmandu, Nepal - Népal

456 Val de Loire Centre, France - Francia

457 Ile de France, France - Francia

458 Côte d'Opale, France - Francia

459 Vosges, France - Francia

460 Iroise et Armor, France - Francia

461 Fortaleza, Brazil - Brésil - Brasil

462 Natal, Brazil - Brésil - Brasil

463 Mayo, Ireland - Irlande - Irlanda

464 Campinas e Regiao, Brazil - Brésil - Brasil

465 Vitoria, Brazil - Brésil - Brasil

466 Pasto, Colombia - Colombie

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Berlin, Germany - Allemagne - Alemania

11-16 November / novembre / noviembre 1979



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.



Michael O'Flynn, Werner Schmidt, Michel Jacquemain and Mary Bennett during the A.I.S.C. Congress. Michael O'Flynn, Werner Schmidt, Michel Jacquemain et Mary Bennett pendant le Congrès de l'A.I.S.C. Michael O'Flynn, Werner Schmidt, Michel Jacquemain y Mary Bennett durante el Congreso de la A.I.S.C.

1980

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål /
Presidente del Consejo Internacional Skål:

Administrative Manager / Dirigeant Administratif / Gerente Administrativo:

Michel Jacquemain

Werner Schmidt

Kaj Lindblad

Michael O'Flynn

José Colomar Juan

Gerard Martin

Somer Özkok

Claude Allegra

Antonio García del Valle

Eric Humphries



Jacques Noël / Claude Allegra

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

**London, United Kingdom - Royaume-Uni -
Reino Unido. May / mai / mayo 1980**

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

**Dublin, Ireland - Irlande - Irlanda
9-14 November / novembre / noviembre 1980**

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 467 **Provence Varoise, France - Francia**
- 468 **Regina, Canada - Canadá**
- 469 **Nordvestlandet, Norway - Norvège -
Noruega**
- 470 **Kyrenia, Cyprus - Chypre - Chipre**
- 471 **Le Maine, France - Francia**
- 472 **Savoie, France - Francia**
- 473 **Açores, Portugal**
- 474 **La Marche, Italy - Italie - Italia**
- 475 **La Spezia, Italy - Italie - Italia**
- 476 **Anjou, France - Francia**
- 477 **Limousin, France - Francia**
- 478 **Neuchâtel, Switzerland - Suisse - Suiza**

- 479 **Reno-Tahoe, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América**
- 480 **Teresina, Brazil - Brésil - Brasil**



▲ Michel Jacquemain visits the Florimond Volckaert Forest in Jerusalem.
Michel Jacquemain visite la Forêt Florimond Volckaert à Jérusalem.
Michel Jacquemain en el Bosque Florimond Volckaert en Jerusalén.



▲ A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

1981



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål /
Presidente del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Kaj Lindblad

Michel Jacquemain

Michael O'Flynn

José Colomar Juan

Jules Horowitz

Gerard Martin

Somer Özkok

Antonio García del Valle

Jimmy James

Manuel Sousa

Claude Allegra

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Gerona, Spain - Espagne - España

30 May / mai / mayo 1981

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

*Johannesburg, South Africa - Afrique du
Sud - África del Sur*

8-13 November / novembre / noviembre 1981

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/ REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

206 Quito, Ecuador - Equateur

69 Cairo, Egypt - Egypte - Egipto

481 Makati, Philippines - Filipinas

482 Cancún, Mexico - Mexique - México

483 Sao Luis Maranhao, Brazil - Brésil - Brasil

484 Manaus, Brazil - Brésil - Brasil

485 Ostrobotnia, Finland - Finlande - Finlandia

**486 Raleigh-Durham, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América**

487 Cusco, Peru - Pérou - Perú

488 Thunder Bay, Canada - Canadá

489 Gold Coast, Australia - Australie

490 Okanagan, Canada - Canadá

491 Bourgogne, France - Francia

492 Bielefeld, Germany - Allemagne - Alemania

493 Aachen, Germany - Allemagne - Alemania

494 Sarasota, U.S.A. - Etats-Unis

d'Amérique - Estados Unidos de América

**495 Costa Smeralda e Gallura, Italy - Italie -
Italia**

496 Pereira, Colombia - Colombie

497 Boyacá, Colombia - Colombie

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Ibiza



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

1982

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Michael O'Flynn

Kaj Lindblad

José Colomar Juan

Gerard Martin

Antonio García del Valle

Jules Horowitz

Jimmy James

Manuel Sousa

Piero Gherardi

George Webber

Claude Allegra



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Sao Paulo, Brazil - Brésil - Brasil

15 May / mai / mayo 1982

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Manila, Philippines - Filipinas

7-12 November / novembre / noviembre 1982

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Singapore



▲ Spring meeting of the A.I.S.C. and International Skål Council, Sao Paulo. Réunion de Printemps de l'A.I.S.C. et du Conseil International Skål, Sao Paulo. Reunión de Primavera de la A.I.S.C. y del Consejo Internacional Skål, Sao Paulo.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 498 St. Croix, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 499 Roussillon, France - Francia
- 500 Álava, Spain - Espagne - España
- 501 Rhodes, Greece - Grèce - Grecia
- 502 Recife, Brazil - Brésil - Brasil
- 503 Punta del Este, Uruguay
- 247 San Carlos Bariloche, Argentina - Argentine
- 504 Eugene, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 505 Santa Catarina, Brazil - Brésil - Brasil
- 506 Maceio, Brazil - Brésil - Brasil
- 507 Joao Pessoa, Brazil - Brésil - Brasil
- 508 Pays Rennais, France - Francia
- 509 Andorra - Andorre
- 510 Menorca, Spain - Espagne - España



♦ "Skål Club of the Year" Trophy presented by Michael O'Flynn. Trophée « Skål Club de l'Année » présenté par Michael O'Flynn. Trofeo "Skål Club del Año" presentado por Michael O'Flynn.

1983



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål /
Presidente del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

José Colomar Juan

Michael O'Flynn

Gerard Martin

Jules Horowitz

Antonio García del Valle

Jimmy James

Manuel Sousa

Piero Gherardi

George Webber

Jean Boeri

Claude Allegra

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Palma de Mallorca, Spain - Espagne - España
27 May / mai / mayo 1983

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/ REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 511 *Charleston, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América*
- 512 *Greensboro, U.S.A - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América*
- 513 *Long Island, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América*
- 514 *St. Thomas, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América*
- 515 *Canadian Rockies, Canada - Canadá*
- 516 *Osorno, Chile - Chili*
- 517 *Burgenland, Austria - Autriche*
- 518 *Townsville, Australia - Australie*
- 113 *Nicosia, Cyprus - Chypre - Chipre*
- 294 *Guam*
- 519 *Malta - Malte*
- 520 *La Guajira, Colombia - Colombie*
- 521 *Puerto Plata, Dominican Republic -
République Dominicaine - República
Dominicana*
- 522 *Salta, Argentina - Argentine*
- 523 *Freudenstadt, Germany - Allemagne -
Alemania*

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

*Las Vegas, U.S.A., Etats-Unis d'Amérique -
Estados Unidos de América*
20-24 November / novembre / noviembre 1983

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Melbourne



▲ The A.I.S.C. Executive Committee. Le Comité Exécutif de l'A.I.S.C. El Comité Ejecutivo de la A.I.S.C.



▲ José Colomar, H.S.H. Prince Rainier III and Bruno Ingold on the occasion of the A.I.S.C. Executive Committee meeting in Monte Carlo.
José Colomar, S.A.S. le Prince Rainier III et Bruno Ingold à l'occasion de la réunion du Comité Exécutif de l'A.I.S.C. à Monte-Carlo.
José Colomar, S.A.S. el Príncipe Rainiero III y Bruno Ingold con ocasión de la reunión del Comité Ejecutivo de la A.I.S.C. en Monte Carlo.

1984

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Gerard Martin

José Colomar Juan

Jules Horowitz

Antonio García del Valle

Jimmy James

Manuel Sousa

Piero Gherardi

George Webber

Paul Armstrong

Jean Boeri

Claude Allegra



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Tucumán, Argentina - Argentine

5 May / mai / mayo 1984

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Paris, France - Francia

25-30 November / novembre / noviembre 1984

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Buenos Aires

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

On the occasion of the 50th Anniversary of the A.I.S.C. held in Paris, France, the General Assembly agreed to accept the offer of Turespaña to move the headquarters to the Palacio de Congresos in Torremolinos, Spain. The General Secretariat in Torremolinos was opened on 22nd April 1985.

A l'occasion du 50ème Anniversaire de l'A.I.S.C. à Paris, France, l'Assemblée Générale accepte l'offre de Turespaña de transférer le siège au Palacio de Congresos de Torremolinos, Espagne. Le Secrétariat Général à Torremolinos est ouvert le 22 avril 1985.

Con ocasión del 50º Aniversario de la A.I.S.C. celebrado en París, Francia, la Asamblea General aprobó la oferta recibida de Turespaña para trasladar la sede al Palacio de Congresos de Torremolinos, España. La Secretaría General abrió sus puertas en Torremolinos el 22 de abril de 1985.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

524 Midden Vlaanderen, Belgium - Belgique - Bélgica

525 Norwich, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido

526 Cuiaba, Brazil - Brésil - Brasil

527 Medford, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

528 Puerto Madryn, Argentina - Argentine

529 Tijuana-Ensenada, Mexico - Mexique - México

530 Cairns, Australia - Australie

531 Léman-Mont Blanc, France - Francia

532 Limassol, Cyprus - Chypre - Chipre

533 Fiji, Fidji

534 Agra, India - Inde

535 Tres Fronteras, Argentina, Brazil, Paraguay - Argentine, Brésil, Paraguay - Argentina, Brasil, Paraguay

536 Oklahoma City, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

317 Almería, Spain - Espagne - España

322 Guayaquil, Ecuador - Equateur

1985



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Jules Horowitz

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Gerard Martin

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Antonio García del Valle

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Jimmy James

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Nicolas Keglevich

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Manuel Sousa

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Birger Bäckman

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

George Webber

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Paul Armstrong

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål /
Presidente del Consejo Internacional Skål:

Jean Boeri

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Claude Allegra

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Torremolinos, Spain - Espagne - España
31 May / mai / mayo 1985

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Jerusalem, Israel - Israël
17-22 November / novembre / noviembre 1985

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/ REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 537 Posadas, Argentina - Argentine**
- 538 Santos e Baixada Santista, Brazil -
Brésil - Brasil**
- 539 Goiania, Brazil - Brésil - Brasil**
- 540 Aracaju, Brazil - Brésil - Brasil**
- 541 Bahía Blanca, Argentina - Argentine**
- 542 Jujuy, Argentina - Argentine**
- 543 La Plata, Argentina - Argentine**

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

- Skål International Asunción**
- Skål International Firenze e Toscana**
- Skål International Rosario**



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

◀ The newly elected President, Antonio García del Valle, and the Outgoing President, Jules Horowitz, during the A.I.S.C. Congress in Jerusalem. Le nouveau Président élu, Antonio García del Valle, et le Président Sortant, Jules Horowitz, pendant le Congrès de l'A.I.S.C. à Jérusalem. El nuevo Presidente electo, Antonio García del Valle, y el Presidente Saliente, Jules Horowitz, durante el Congreso de la A.I.S.C. en Jerusalén.



1986

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål /
Presidente del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Antonio García del Valle

Jules Horowitz

Jimmy James

George Webber

Paul Armstrong

Birger Bäckman

Nicolas Keglevich

John McCaul

Maxwell Kingston

Leonard Graceffo

Claude Allegra



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Istanbul, Turkey - Turquie - Turquía

19 April / avril / abril 1986

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Puerto Rico

2-7 November / novembre / noviembre 1986

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/ REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

**544 Albany, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique -
Estados Unidos de América**

545 Ibadan, Nigeria

**546 Palm Springs, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América**

547 Oriente, Venezuela

548 Irbed, Jordan - Jordanie - Jordania

**549 Sacramento, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América**

550 Alto Valle, Argentina - Argentine

**551 Curaçao, Dutch West Indies - Antilles
Hollandaises - Antillas Holandesas**

552 Colonia, Uruguay

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International London

(U.K. - Royaume-Uni - Reino Unido)

A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.



1987



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål /
Presidente del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Jimmy James
Antonio García del Valle
George Webber
Paul Armstrong
Birger Bäckman
Nicolas Keglevich
John McCaul
Maxwell Kingston
Trygve Sødning
Leonard Graceffo
Claude Allegra

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Harare, Zimbabwe
6 May / mai / mayo 1987

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Adelaide, Australia - Australie
1-6 November / novembre / noviembre 1987

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/ REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 553 Corrientes, Argentina - Argentine
- 554 Resistencia, Argentina - Argentine
- 555 Córdoba-Sucre, Colombia - Colombie
- 556 Tallahassee, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América
- 557 Budapest, Hungary - Hongrie - Hungría
- 558 Des Moines, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América

- 559 Mérida, Mexico - Mexique - México
- 560 Puebla, Mexico - Mexique - México
- 13 Jakarta, Indonesia - Indonésie
- 323 Cagliari, Italy - Italie - Italia

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Brighton & Ussex

Meeting of the International Skål Council in Adelaide. Réunion du Conseil International Skål à Adelaide. Reunión del Consejo Internacional Skål en Adelaide.





1988

Presidential theme: Music and Tourism
Thème présidentiel : Musique et Tourisme
Lema presidencial: Música y Turismo

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

*President, International Skål Council / Président Conseil International Skål /
 Presidente del Consejo Internacional Skål:*

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

George Webber

Jimmy James

Paul Armstrong

Birger Bäckman

Nicolas Keglevich

Maxwell Kingston

John McCaul

Uzi Yalon

Trygve Sødning

Michel Coveos

Claude Allegra



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Athens, Greece - Grèce - Grecia

18 May / mai / mayo 1988

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Vienna, Austria - Autriche

21-26 November / novembre / noviembre 1988

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

561 Nagoya, Japan - Japon - Japón

**562 Nîmes-Cevennes-Camargue, France -
 Francia**

563 Sul de Minas, Brazil - Brésil - Brasil

85 Bordeaux, France - Francia

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Johannesburg



The new and the old A.I.S.C. Presidential Chain. Le nouveau et l'ancien collier présidentiel de l'A.I.S.C. El nuevo y el antiguo collar presidencial de la A.I.S.C.

1989



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:	Paul Armstrong
Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:	George Webber
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Birger Bäckman
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	John McCaul
Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:	Maxwell Kingston
Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:	Trygve Sødtring
Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:	Uzi Yalon
Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:	Leonard Graceffo
Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:	Emil Fischli
President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:	Michel Coveos
Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:	Claude Allegra

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Ibiza, Spain - Espagne - España
21 May / mai / mayo 1989

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Vancouver, Canada - Canadá
29 October / octobre / octubre - 3 November / novembre / noviembre 1989

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 564 Corfu, Greece - Grèce - Grecia**
- 565 Pendle, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido**
- 566 Garmisch-Partenkirchen, Germany - Allemagne - Alemania**
- 567 Northeastern Ontario, Canada - Canadá**
- 568 Launceson, Australia - Australie**

- 569 Cozumel, Mexico - Mexique - México**
- 570 St. Maarten-St. Martin, West Indies - Antilles - Antillas**

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Jerusalem

The A.I.S.C. Executive Committee. Le Comité Exécutif de l'A.I.S.C. El Comité Ejecutivo de la A.I.S.C.



1990

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Birger Bäckman

Paul Armstrong

John McCaul

Maxwell Kingston

Trygve Sødning

Uzi Yalon

Leonard Graceffo

Emil Fischli

Michael Feeney

Loftus Dundas

Claude Allegra



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Rhodes, Greece - Grèce - Grecia

18 May / mai / mayo 1990

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Colombo, Sri Lanka

28 October / octobre / octubre - 2 November / novembre / noviembre 1990

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

338 Accra, Ghana

571 Ambato, Ecuador - Equateur

572 Rawalpindi/Islamabad, Pakistan - Paquistán

573 Salzkammergut, Austria - Autriche

574 Dieppe-Côte d'Albâtre, France - Francia

575 Ribeiro Preto, Brazil - Brésil - Brasil

576 St. Johns, Canada - Canadá

577 Bursa, Turkey - Turquie - Turquía

578 Antalya, Turkey - Turquie - Turquía

579 Cebu, Philippines, Filipinas

580 San Cristóbal, Venezuela

581 Santa Fe, U.S.A. - Etats-Unis

d'Amérique - Estados Unidos de América

582 Mobile Bay, U.S.A. - Etats-Unis

d'Amérique - Estados Unidos de América

583 Port Vila, Vanuatu

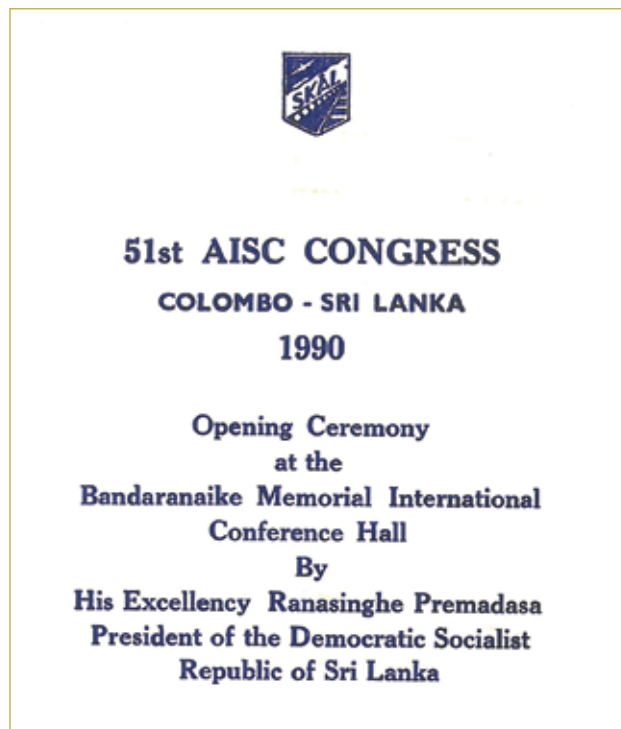
584 Larnaca, Cyprus - Chypre - Chipre

585 Famagusta, Cyprus - Chypre - Chipre

505 Santa Catarina, Brazil - Brésil - Brasil

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International New York



A.I.S.C. Congress Programme. Programme du Congrès de l'A.I.S.C. Programa del Congreso de la A.I.S.C.

1991



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

John McCaul

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Birger Bäckman

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Maxwell Kingston

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Trygve Sødning

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Uzi Yalon

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Leonard Graceffo

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Emil Fischli

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Michael Feeney

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Francesco Costa

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Antonio Espinosa

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Claude Allegra

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Mar del Plata, Argentina - Argentine
15 May / mai / mayo 1991



The A.I.S.C. Executive Committee. Le Comité Exécutif de l'A.I.S.C. El Comité Ejecutivo de la A.I.S.C.

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Munich, Germany - Allemagne - Alemania
17-22 November / novembre / noviembre 1991



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 586 Toledo, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 529 Tijuana-Ensenada, Mexico-Mexique-México
- 526 Cuiaba, Brazil - Brésil - Brasil
- 587 Knoxville, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 588 Cochabamba, Bolivia - Bolivie
- 589 St. Julians, Malta - Malte

590 Kalmarsund, Sweden - Suède - Suecia

591 Rotorua, New Zealand - Nouvelle Zélande - Nueva Zelanda

592 Taichung, Taiwan - Taïwan - Taiwán

369 Mauritius - Ile Maurice - Isla Mauricio

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Málaga-Costa del Sol

1992

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

General Manager / Directeur Général / Director General:

Maxwell Kingston

John McCaul

Trygve Sødning

Uzi Yalon

Leonard Graceffo

Emil Fischli

Francesco Costa

Ian McCubbin

George Webber

Antonio Espinosa

José María Trevijano



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Cork, Ireland - Irlande - Irlanda

9 May / mai / mayo 1992

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Cape Town, South Africa - Afrique du Sud - África del Sur

25-30 October / octobre / octubre 1992

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

283 Porto, Portugal

593 Antofagasta, Chile - Chili

594 Atlantic City, U.S.A. - Etats-Unis

d'Amérique - Estados Unidos de América

595 Fuerteventura, Spain - Espagne - España

596 Lahore, Pakistan - Paquistán

597 Cuenca, Ecuador - Equateur

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Chicago



The A.I.S.C. Executive Committee. Le Comité Exécutif de l'A.I.S.C. El Comité Ejecutivo de la A.I.S.C.



Presidential theme: Tourism and History
Thème présidentiel : Tourisme et Histoire
Lema presidencial: Turismo e Historia

1993



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Extension Director / Dir. Diffusion / Dir. de Difusión:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål /
Presidente del Consejo Internacional Skål:

General Manager / Directeur Général / Director General:

Trygve Sødning
Maxwell Kingston
Uzi Yalon
Leonard Graceffo
Francesco Costa
Ian McCubbin
Clive Davis
Jim Power
Antonio Espinosa
Noll Ter Horst

José María Trevijano

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Salvador de Bahía, Brazil - Brésil - Brasil
21 -23 May / mai / mayo 1993

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Istanbul, Turkey - Turquie - Turquía
7- 12 November / novembre / noviembre 1993

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 598 Bali, Indonesia - Indonésie
- 599 Bodrum, Turkey - Turquie - Turquía
- 600 San Jose, U.S.A. - Etats-Unis
d'Amérique - Estados Unidos de América
- 601 Cotentin, France - Francia
- 602 Niteroi e Costa do Sol, Brazil - Brésil - Brasil
- 603 Centro Occidente, Venezuela
- 604 Dresden, Germany - Allemagne - Alemania
- 605 Lae, Papua New Guinea - Papouasie
Nouvelle Guinée - Papúa Nueva Guinea

- 607 Santa Cruz, Bolivia - Bolivie
- 608 Darmstadt-Südhessen, Germany -
Allemagne - Alemania
- 609 Sydney North, Australia - Australie
- 610 Kwazulu-Natal Midlands, South Africa -
Afrique du Sud - África del Sur
- 611 Kampala, Uganda - Ouganda

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Johannesburg



The Executive Committee with the President of the Republic of Turkey, Süleyman Demirel, who officially opened the A.I.S.C. Congress in Istanbul. Le Comité Exécutif avec le Président de la République de Turquie, Süleyman Demirel, qui a officiellement ouvert le Congrès de l'A.I.S.C. à Istanbul. El Comité Ejecutivo con el Presidente de la República de Turquía, Süleyman Demirel, quién inauguró oficialmente el Congreso de la A.I.S.C. en Estambul.



1994

Presidential theme: Peace is Tourism
Thème présidentiel : La Paix c'est le Tourisme
Lema presidencial: Paz es Turismo

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Finance & Administration Director / Dir. Finances et Administration / Dir. de Finanzas y de Administración:

Communications Director & P.R. / Dir. Communication et Relations Publiques / Dir. de Comunicación y Relaciones Públicas:

Development Director / Dir. Développement / Dir. de Desarrollo:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

General Manager / Directeur Général / Director General:

Uzi Yalon
Trgyve Sødning
Leonard Graceffo
Francesco Costa
Ian McCubbin
Clive Davis
Jim Power

Antonio Espinosa

Ömur Çaglar
Noll Ter Horst

José María Trevijano



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Benalmádena Costa, Spain - Espagne - España
20 May / mai / mayo 1994

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Los Angeles, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
27 November / novembre / noviembre - 2 December / décembre / diciembre 1994

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

612 Erfurt, Germany - Allemagne - Alemania
613 Chemnitz, Germany - Allemagne - Alemania
130 Beirut, Lebanon - Liban - Líbano
614 Lake District, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido
615 Porto Seguro - Brazil - Brésil - Brasil

616 Marmaris, Turkey - Turquie - Turquía
617 Kusadasi, Turkey - Turquie - Turquía
618 Dubrovnik, Croatia - Croatie - Croacia

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Sydney



▲ The Skål badge over the years. L'évolution de l'insigne Skål. La evolución de la insignia Skål.

Presidential theme: Tourism is Education
Thème présidentiel : Le Tourisme c'est l'Éducation
Lema presidencial: Turismo es Educación

1995



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:	Leonard Graceffo
Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:	Uzi Yalon
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Francesco Costa
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Ian McCubbin
Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:	Clive Davis
Communications & P.R. Director / Dir. Communication et Relations Publiques / Dir. de Comunicación y Relaciones Públicas:	Antonio Espinosa
Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:	Omur Çağlar
Development Director / Dir. Développement / Dir. de Desarrollo:	Richard Hawkins
President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:	Noll Ter Horst
Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:	Jim Power

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Antalya, Turkey - Turquie - Turquía
4 April / avril / abril 1995



▲ A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Granada, Spain - Espagne - España
3-8 November / novembre / noviembre 1995



CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 619 Moscow, Russia - Russie - Rusia
- 620 Broome, Australia - Australie
- 621 Warsaw, Poland - Pologne - Polonia
- 622 Leipzig, Germany - Allemagne - Alemania
- 623 Lefkosa, Cyprus - Chypre - Chipre
- 624 Sunshine Coast, Australia - Australie

- 625 Myrtle Beach, U.S.A. / Etats-Unis d'Amérique / Estados Unidos de América
- 205 Chennai, India - Inde
- 626 Prague, Czech Republic / République Tchèque / República Checa

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Singapore

1996

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Development Director / Dir. Développement / Dir. de Desarrollo:

Communications & P.R. Director / Dir. Communication et Relations Publiques / Dir. de Comunicación y Relaciones Públicas:

Finance & Administration Director / Dir. Finances et Administration / Dir. de Finanzas y de Administración:

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Francesco Costa

Ian McCubbin

Antonio Espinosa

Clive Davis

Richard Hawkins

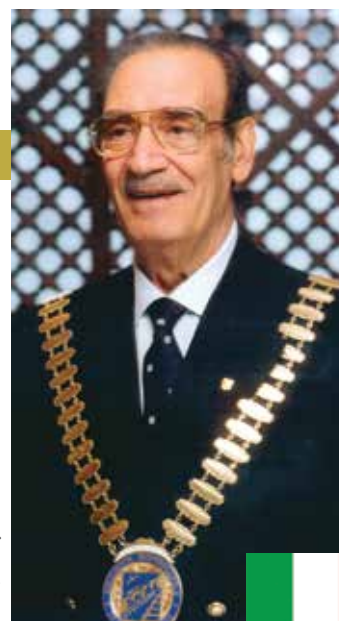
José María Alberich Dalmau

Alfonso Passera

Trygve Sødtring

Noll Ter Horst

Jim Power



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Amman, Jordan - Jordanie - Jordania

11 May / mai / mayo 1996



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Bangkok, Thailand - Thaïlande - Tailandia

3-8 November / novembre / noviembre 1996



▲ The Thai Minister, Pongpol Adireksarn, officially opens the A.I.S.C. Congress in Bangkok. Le Ministre thaïlandais, Pongpol Adireksarn, ouvre officiellement le Congrès de l'A.I.S.C. à Bangkok. El Ministro tailandés, Pongpol Adireksarn, inaugurando oficialmente el Congreso de la A.I.S.C. en Bangkok.

◀ The A.I.S.C. Executive Committee. Le Comité Exécutif de l'A.I.S.C. El Comité Ejecutivo de la A.I.S.C.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

606 Hyderabad, India - Inde

627 Var, France - Francia

628 Lindos, Greece - Grèce - Grecia

629 Isla de Margarita, Venezuela

449 Phuket, Thailand - Thaïlande - Tailandia

630 Queenstown, New Zealand - Nouvelle Zélande - Nueva Zelanda

111 Toulouse, France - Francia

127 Calcutta, India - Inde

407 Bangalore, India - Inde

165 Gran Canaria, Spain - Espagne - España

631 Kenya Coast, Kenya - Kenia

632 Surabaya, Indonesia - Indonésie

76 Grenoble, France - Francia

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Brighton & Sussex

1997



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:	Ian McCubbin
Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:	Francesco Costa
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Antonio Espinosa
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Clive Davis
Development Director / Dir. Développement / Dir. de Desarrollo:	Richard Hawkins
Communications & P.R. Director / Dir. Communication et Relations Publiques / Dir. de Comunicación y Relaciones Públicas:	José María Alberich Dalmau
Finance & Administration Director / Dir. Finances et Administration / Dir. de Finanzas y de Administración:	Alfonso Passera
Statutes Director / Dir. Statuts / Dir.º de Estatutos:	Mary Bennett
Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:	Carlos Pallares Figueras
President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:	Peter Huppert
Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:	Jim Power

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Zurich, Switzerland - Suisse - Suiza
3 May / mai / mayo 1997



Florimond Volckaert Fund Silent Auction during the A.I.S.C. Congress in Rio de Janeiro. Vente aux enchères silencieuse du Fonds Florimond Volckaert pendant le Congrès de l'A.I.S.C. à Rio de Janeiro. Subasta Silenciosa del Fondo Florimond Volckaert durante el Congreso de la A.I.S.C. en Río de Janeiro.

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Rio de Janeiro, Brazil - Brésil - Brasil
26-31 October / octobre / octubre 1997



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 634 Valles Osona, Spain - Espagne - España
- 125 Delhi, India - Inde
- 635 Northeast Pennsylvania, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 636 Paphos, Cyprus - Chypre - Chipre
- 637 Pirineu de Girona, Spain - Espagne - España

- 638 Potsdam, Germany - Allemagne - Alemania
- 639 Donegal, Ireland - Irlande - Irlanda
- 327 Kerry, Ireland - Irlande - Irlanda
- 640 Viedma-Patagonés - Argentina - Argentine
- 641 Davao, Philippines - Filipinas
- 642 Saginaw, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Adelaide

1998

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Clive Davis

Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:

Ian McCubbin

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Antonio Espinosa

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Richard Hawkins

Congress Director / Dir. Congrès / Dir. de Congresos:

José María Alberich Dalmau

Finance & Administration Director / Dir. Finances et Administration / Dir. de Finanzas y de Administración:

Alfonso Passera

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir.ª de Estatutos:

Mary Bennett

Communications & P.R. Director / Dir. Communication et Relations Publiques / Dir. de Comunicación y Relaciones Públicas:

Carlos Pallares Figueras

Development Director / Dir. Développement / Dir. de Desarrollo:

Tony Clegg-Butt

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Peter Huppert

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Jim Power



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Cancún, Mexico - Mexique - México

2 June / juin / junio 1998

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

643 Kassel, Germany - Allemagne - Alemania

644 Riga, Latvia - Lettonie - Letonia

645 Los Cabos, Mexico - Mexique - México

368 Cochin, India - Inde

646 Ixtapa, Mexico - Mexique - México

509 Andorra - Andorre

647 Denizli, Turkey - Turquie - Turquía

**648 Mosel-Eifel-Hunsrück, Germany -
Allemagne - Alemania**

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Buenos Aires



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Montreal, Canada - Canadá

8-13 November / novembre / noviembre 1998

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

Launch of the Skål International Quality Awards (in Turkey, the Skålité Awards).

The General Assembly of the A.I.S.C. held in Rio de Janeiro approved the purchase of the current headquarters and the move from the Palacio de Congresos. The General Secretariat opened in its new offices on 16th February 1998.

Lancement des Prix Qualité de Skål International (en Turquie, Prix Skålité).

L'Assemblée Générale de l'A.I.S.C. tenue à Rio de Janeiro approuve l'achat des bureaux actuels et le transfert depuis le Palacio de Congresos. Le Secrétariat Général inaugure ses nouvelles installations le 16 février 1998.

Lanzamiento de los Premios a la Calidad de Skål Internacional (en Turquía, Premios Skålité).

La Asamblea General de la A.I.S.C. celebrada en Río de Janeiro aprobó la compra de las oficinas actuales y el traslado de la Secretaría desde el Palacio de Congresos. La Secretaría General inauguró sus nuevas instalaciones el 16 de febrero de 1998.

1999



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:	Antonio Espinosa
Past-President / Past-Président / Pasado Presidente:	Clive Davis
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Richard Hawkins
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Alfonso Passera
Young Skål Director / Dir. Skål Jeune / Dir. de Skål Joven:	José María Alberich Dalmau
Statutes Director / Dir. Statuts / Dir.º de Estatutos:	Mary Bennett
Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:	Carlos Pallares Figueras
Development Director / Dir. Développement / Dir. de Desarrollo:	Tony Clegg-Butt
Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:	David Ashcraft
President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:	Peter Huppert
Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:	Jim Power

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Fiji - Fidji

8 May / mai / mayo 1999

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Stuttgart, Germany - Allemagne - Alemania

31 October / octobre / octubre - 5 November / novembre / noviembre 1999

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 649 Sydney South, Australia - Australie
- 650 Abruzzo e Molise, Italy - Italie – Italia
- 651 Whitsundays, Australia - Australie
- 652 Garden Route, South Africa - Afrique du Sud - África del Sur
- 653 Bucharest, Romania - Roumanie - Romania

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Istanbul

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

Formation of the first two Young Skål Groups in Istanbul and Antalya.

Formation des deux premiers Groupes Skål Jeune à Istanbul et Antalya.

Formación de los dos primeros Grupos Skål Joven en Estambul y Antalya.



2000

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Richard Hawkins

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Alfonso Passera

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Tony Clegg-Butt

Young Skål Director / Dir. Skål Jeune / Dir. de Skål Joven:

José María Alberich Dalmau

Public Relations Director / Dir. Relations Publiques / Dir.ª de Relaciones Públicas:

Mary Bennett

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

David Aschraft

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

Carlos Pallares Figueras

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål /
Presidente del Consejo Internacional Skål:

Peter Huppert

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Jim Power



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Nairobi, Kenya - Kenia

6 May / mai / mayo 2000

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Malta - Malte

27 November / novembre / noviembre -

2 December / décembre / diciembre 2000

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/ REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

**654 Riviera Maya, Mexico - Mexique -
México**

655 Fethiye, Turkey - Turquie - Turquía

**656 Kapadokya, Turkey - Turquie -
Turquía**

455 Kathmandu, Nepal - Népal

**657 Hawkes Bay, New Zealand - Nouvelle
Zélande - Nueva Zelanda**

658 Goias, Brazil - Brésil - Brasil

386 Ahmedabad, India - Inde

144 Bombay, India - Inde

**659 Insel Usedom, Germany - Allemagne -
Alemania**

452 Poona, India - Inde

660 Yogyakarta, Indonesia - Indonésie



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Los Angeles



A.I.S.C. Congress. Congrès de l'A.I.S.C. Congreso de la A.I.S.C.

2001



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:	Alfonso Passera
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Tony Clegg-Butt
Vice-President / Vice-Présidente/ Vicepresidenta:	Mary Bennett
Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:	David Aschraft
Young Skål Dir. / Dir. Skål Jeune / Dir. de Skål Joven:	Matanyah Hecht
P.R. Director / Dir. Relations Publiques / Dir. de Relaciones Públicas	Peter Huppert
Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:	Karl Twigg
President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:	Phillip Sims
Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:	Jim Power

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Torremolinos, Spain - Espagne - España
12 May / mai / mayo 2001

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Puerto Rico
21-26 October / octobre / octubre 2001



Meeting of the International Skål Council in Puerto Rico. Réunion du Conseil International Skål à Puerto Rico. Reunión del Consejo Internacional Skål en Puerto Rico.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 534 *Agra, India - Inde*
- 661 *Bethlehem, West Bank - Cisjordanie - Cisjordania*
- 662 *Kos, Greece - Grèce - Grecia*
- 663 *Tallinn, Estonia - Estonie*
- 177 *Thessaloniki-Macedonia, Greece - Grèce - Grecia*

- 664 *Kununurra, Australia - Australie*
- 439 *Pattaya & East Thailand, Thailand - Thaïlande - Tailandia*
- 665 *Manzanillo-Colima-Costalegre, Mexico - Mexique - México*

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Lima

2002

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Vice-President / Vice-Présidente / Vicepresidenta:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Young Skål Director / Dir. Skål Jeune / Dir. de Skål Joven:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Development Director / Dir. Développement / Dir. de Desarrollo:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Tony Clegg-Butt

Mary Bennett

Karl Twiggs

Matanyah Hecht

Charles Powers

Jan Sunde

Jordi Comas

Phillip Sims

Jim Power



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Rhodes, Greece - Grèce - Grecia

27 April / avril / abril 2002

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

666 San Martín de los Andes, Argentina - Argentine

667 Alanya, Turkey - Turquie - Turquía

668 San Isidro, Argentina - Argentine

669 Cukurova, Turkey - Turquie - Turquía

670 Belgrade, Serbia - Serbie

671 Boise, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América

672 Dubai, United Arab Emirates - Emirats Arabes Unis - Emiratos Árabes Unidos

673 Tanzania - Tanzanie

674 Bunbury-Margaret River, Australia - Australie

198 Côte d'Emeraude, France - Francia

313 Bangladesh

276 Madeira, Portugal

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Cape Town

The winners of the first edition of the Skål International Ecotourism Awards. Les vainqueurs de la première édition des Prix Ecotourisme de Skål International. Los ganadores de la primera edición de los Premios Ecoturismo de Skål Internacional.

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Cairns, Australia - Australie

3-8 November / novembre / noviembre 2002

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

Following the declaration by the United Nations of 2002 as the Year of Ecotourism and the Mountains, Skål International launched the Annual Ecotourism Awards.

Skål International lance les Prix Ecotourisme annuels à l'issue de la déclaration de 2002 comme Année de l'Ecotourisme et les Montagnes par les Nations Unies.

Skål Internacional lanzó los Premios Ecoturismo anuales a raíz de la declaración de las Naciones Unidas sobre el 2002 como Año del Ecoturismo y las Montañas.



Presidential theme: *Tourism through Friendship & Peace*
 Thème présidentiel : *Le Tourisme par le biais de l'Amitié et la Paix*
 Lema presidencial: *El Turismo a través de la Amistad y la Paz*

2003



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Présidente / Presidenta:	Mary Bennett
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Karl Twiggs
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Matanyah Hecht
Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:	Charles Powers
Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:	Jan Sunde
Young Skål Director / Dir. Skål Jeune / Dir. de Skål Joven:	Jordi Comas
Ecotourism Awards Director – Dir. Prix Ecotourisme – Dir. ^a de Premios Ecoturismo:	Litsa Papathanassi
President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente del Consejo Internacional Skål:	Phillip Sims
Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:	Jim Power

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Panamá - Panama
26 April / avril / abril 2003

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 595 Fuerteventura, Spain - Espagne - España**
- 675 Penang, Malaysia - Malaisie - Malasia**
- 487 Cusco, Peru - Pérou - Perú**
- 676 Norfolk Island - Ile de Norfolk - Isla de Norfolk**

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Northern Ireland

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Chennai, India - Inde
19-24 October / octobre / octubre 2003

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RESUME DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNEE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

Mary Bennett elected first Lady President in the history of Skål.

Mary Bennett devient la première femme Présidente dans l'histoire de Skål.

Mary Bennett se convierte en la primera mujer Presidente en la historia de Skål.



The Skål International Executive Committee. Le Comité Exécutif de Skål International. El Comité Ejecutivo de Skål Internacional.



2004

Presidential theme: Tourism through Friendship & Peace
Thème présidentiel : Le Tourisme par le biais de l'Amitié et la Paix
Lema presidencial: El Turismo a través de la Amistad y la Paz

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Young Skål Director / Dir. Skål Jeune / Dir. de Skål Joven:

Public Relations & Ecotourism Director / Dir. Relations Publiques et Ecotourisme / Dir.ª de Relaciones Públicas y Ecoturismo:

Protocol Director / Dir. Protocole / Dir. de Protocolo:

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidenta del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Karl Twiggs
Matanyah Hecht
Jan Sunde
Charles Powers
Jordi Comas
Litsa Papathanassi
Phillip Sims
Lone Ricks
Jim Power

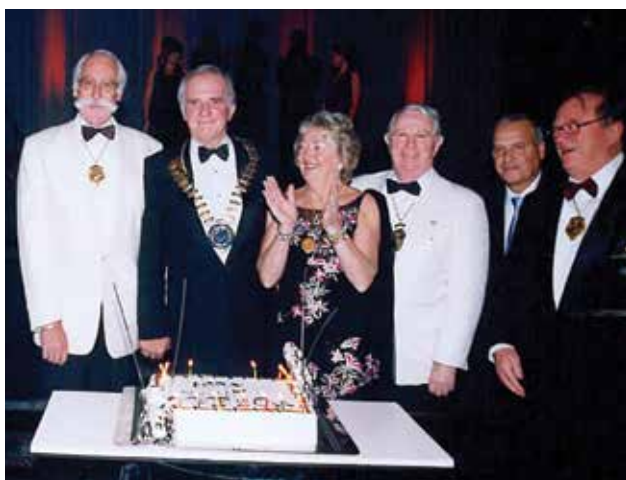


COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Bahrain - Bahreïn - Bahréin
1 May / mai / mayo 2004



▲ The Executive Committee and the Internal Auditors of Skål International during the Durban Congress. Le Comité Exécutif et les Auditeurs Internes de Skål International pendant le Congrès de Durban. El Comité Ejecutivo y los Auditores Internos de Skål Internacional durante el Congreso de Durban.



CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Durban, South Africa - Afrique du Sud -
África del Sur
24-29 October / octobre / octubre 2004

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 677 Bahías de Huatulco, Mexico - Mexique - México
- 557 Budapest, Hungary - Hongrie - Hungría
- 678 Cape Winelands, South Africa - Afrique du Sud - África del Sur
- 679 Koh Samui, Thailand - Thaïlande - Tailandia
- 341 Campo de Gibraltar, Spain - Espagne - España
- 598 Bali, Indonesia - Indonésie
- 680 Capricornia, Australia - Australie

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International München

▲ Celebration of the 70th Anniversary of Skål International during the Durban Congress. Célébration du 70ème Anniversaire de Skål International pendant le Congrès de Durban. Celebración del 70º Aniversario de Skål Internacional durante el Congreso de Durban.

*Presidential theme: Tourism through Friendship & Peace
Thème présidentiel : Le Tourisme par le biais de l'Amitié et la Paix
Lema presidencial: El Turismo a través de la Amistad y la Paz*

2005



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Matanyah Hecht

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Jan Sunde

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Jordi Comas

Development Director / Dir. Développement / Dir.º de Desarrollo:

Litsa Papathanassi

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Phillip Sims

*Media & Public Relations Director / Dir. Relations Publiques et Média /
Dir.º de Relaciones Públicas y Comunicaciones:*

Hulya Aslantas

Young Skål Director / Dir. Skål Jeune / Dir. de Skål Joven:

Nik Racic

*President, International Skål Council / Président Conseil International Skål /
Presidenta del Consejo Internacional Skål:*

Lone Ricks

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Jim Power

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

*Nicosia, Cyprus - Chypre - Chipre
7 May / mai / mayo 2005*

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

*Zagreb-Dubrovnik, Croatia - Croatie - Croacia
16-21 October / octobre / octubre 2005*



CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 681 Toronto North, Canada - Canadá
- 682 Western Hungary, Hungary -
Hongrie - Hungría
- 442 Chiangmai & North Thailand,
Thailand - Thaïlande - Tailandia
- 683 Red Sea Bay, Egypt, Israel, Jordan -
Egypte, Israël, Jordanie - Egipto,
Israel, Jordania

Meeting of the International Skål Council in Zagreb. Réunion du Conseil International Skål à Zagreb. Reunión del Consejo Internacional Skål en Zagreb.

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Miami

2006

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Vice-President / Vice-Présidente / Vicepresidenta:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Media & Public Relations Director / Dir. Relations et Média Publiques /
Dir.ª de Relaciones Públicas y Comunicaciones:

Business Affairs Director / Dir. Affaires Commerciales / Dir. de Asuntos de Negocios:

External Development Director / Dir. Développement Externe / Dir. de Desarrollo Externo:

President, International Skål Council / Présidente Conseil International Skål /
Presidenta del Consejo Internacional Skål:

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Jan Sunde
Jordi Comas
Litsa Papathanassi
Phillip Sims
Hulya Aslantas

Nik Racic
Tony Boyle
Lone Ricks

Jim Power



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Isla de Margarita, Venezuela
21-22 April / avril / abril 2006



Meeting of the International Skål Council in Pattaya. Réunion du Conseil International Skål à Pattaya. Reunión del Consejo Internacional Skål en Pattaya.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/ REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 684 Suva, Fiji - Fidji
- 2 Antwerpen, Belgium - Belgique - Bélgica
- 685 Rostock-Mecklenburg, Germany -
Allemagne - Alemania
- 686 Albany, Australia - Australie
- 687 Veracruz, Mexico - Mexique - México
- 106 Haifa, Israel - Israël
- 688 Eastern Hungary, Hungary - Hongrie -
Hungria
- 689 Bacolod, Philippines - Filipinas

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Pattaya, Thailand - Thaïlande - Tailandia
15-20 October / octobre / octubre 2006



The Skål International Executive Committee during the Congress in Pattaya. Le Comité Exécutif de Skål International pendant le Congrès de Pattaya. El Comité Ejecutivo de Skål Internacional durante el Congreso de Pattaya.

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Cape Town



Presidential theme: Sustainable Development in Tourism
Thème présidentiel : Développement Durable dans le Tourisme
Lema presidencial: Desarrollo Sostenible del Turismo

2007



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Présidente/ Presidenta:

Litsa Papathanassi

Vice-President / Vice-Présidente/ Vicepresidenta:

Hulya Aslantas

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Phillip Sims

Business Affairs Director / Dir. Affaires Commerciales / Dir. de Asuntos de Negocios:

Nik Racic

External Development Director/ Dir. Développement Externe / Dir. de Desarrollo Externo:

Tony Boyle

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Enrique Quesada

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

John Britton

*President, International Skål Council / Présidente Conseil International Skål /
 Presidenta del Consejo Internacional Skål:*

Lone Ricks

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Jim Power

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Córdoba, Argentina - Argentine
19 May / mai / mayo 2007



▲ *Winners of the Membership Increase Campaign during the Congress.
 Vainqueurs de la Campagne de Recrutement de Membres durant le
 Congrès. Ganadores de la Campaña de Reclutamiento de Miembros
 durante el Congreso.*

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/ REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 690 Hua Hin & Cha Am, Thailand -
 Thaïlande - Tailandia**
- 584 Larnaca, Cyprus - Chypre - Chipre**
- 691 Goa, India - Inde**
- 384 Jylland, Denmark - Danemark -
 Dinamarca**
- 692 Portoroz, Slovenia - Slovénie - Eslovenia**

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Antalya, Turkey - Turquie - Turquía
4-9 November / novembre / noviembre 2007



▲ *Skål International Congress. Congrès de Skål International. Congreso de
 Skål Internacional.*

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Orlando





2008

Presidential theme: Tourism through Friendship & Peace
Thème présidentiel : Le Tourisme par le biais de l'Amitié et la Paix
Lema presidencial: El Turismo a través de la Amistad y la Paz

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Vice-President / Vice-Présidente / Vicepresidenta:

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Development Director/ Dir. Développement / Dir. de Desarrollo:

Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

*Internal Communications Director / Dir. Communication Interne /
Dir.ª de Comunicación Interna:*

*President, International Skål Council / Présidente Conseil International Skål /
Presidenta del Consejo Internacional Skål:*

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Phillip Sims

Hulya Aslantas

Nik Racic

Tony Boyle

Enrique Quesada

John Britton

Lone Ricks

Marianne Krohn

Jim Power



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Torremolinos, Spain - Espagne - España
19 April / avril / abril 2008



▲ The Skål International stand at EIBTM Barcelona trade fair. Le stand de Skål International sur le salon de tourisme EIBTM Barcelone. El stand de Skål Internacional en la feria de turismo EIBTM Barcelona.

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Taipei, Taiwan - Taïwan - Taiwán
12-17 October / octobre / octubre 2008



▲ Meeting of the International Skål Council in Taipei. Réunion du Conseil International Skål à Taipei. Reunión del Consejo Internacional Skål en Taipei.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 693 Marmara, Turkey - Turquie - Turquía
- 694 La Rochelle-Atlantique, France - Francia
- 695 Querétaro, Mexico - Mexique - México
- 696 Ogbomoso, Nigeria
- 267 Salt Lake City, U.S.A - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
- 697 Siem Reap, Cambodia - Cambodge - Camboya

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Sunshine Coast



Presidential theme: Bridging Cultures
Thème présidentiel : La Rencontre des Cultures
Lema presidencial: Encuentro entre Culturas

2009



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President/ Présidente / Presidenta:	Hulya Aslantas
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Nik Racic
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Tony Boyle
Finance Director / Dir. Finances / Dir. de Finanzas:	Enrique Quesada
Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:	John Britton
Internal Communications Director / Dir. Communication Interne / Dir.ª de Comunicación Interna:	Lone Ricks
External Communications and Media Director / Dir. Communication Externe et Média / Dir.ª de Comunicación Externa y Media:	Karine Coulanges
President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidenta del Consejo Internacional Skål:	Marianne Krohn
Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:	Jim Power

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

London, United Kingdom - Royaume-Uni - Reino Unido
2 May / mai / mayo 2009

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Budapest, Hungary - Hongrie - Hungría
1-6 November / novembre / noviembre 2009



▲ The Skål International Executive Committee. Le Comité Exécutif de Skål International. El Comité Ejecutivo de Skål Internacional.

SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RÉSUMÉ DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNÉE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

Celebration of the 75th Anniversary of Skål International in the “Galerie des Fêtes” of the Hotel de Lassay at the French National Assembly in Paris on 27 April 2009.

Célébration du 75ème Anniversaire de Skål International dans la Galerie des Fêtes de l'Hôtel de Lassay de l'Assemblée Nationale à Paris, le 27 avril 2009.

Celebración del 75 Aniversario de Skål Internacional en la “Galerie des Fêtes” del Hotel de Lassay en el Parlamento Nacional Francés en Paris, el 27 de abril de 2009.



▲ The Skål International Executive Committee. Le Comité Exécutif de Skål International. El Comité Ejecutivo de Skål Internacional.



▼ Honorary and Past-Presidents at the 75th Anniversary Gala Dinner. Les Présidents Honoraires et Past-Présidents lors du Dîner de Gala du 75ème Anniversaire. Presidentes Honorarios y Pasado Presidentes durante la Cena de Gala del 75 Aniversario.



CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 13 Jakarta, Indonesia - Indonésie**
- 491 Bourgogne, France - Francia**
- 698 Baku, Azerbaijan**
- 699 Haugesund, Norway - Norvège - Noruega**
- 700 Eskisehir, Turkey - Turquie - Turquía**

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Albany



Presidential theme: Living the True Spirit of Skål
Thème présidentiel: Vivre le véritable Esprit Skål
Lema presidencial: Vivir el verdadero Espíritu Skål

2010



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Nik Racic

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Tony Boyle

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Enrique Quesada

Special Projects Director / Dir. Projets Spéciaux / Dir.ª de Proyectos Especiales:

Lone Ricks

Communications & PR Director / Dir. Communications et R.P. / Dir.ª de Comunicaciones y RR.PP.:

Karine Coulanges

Statutes Director / Dir. Statuts / Dir. de Estatutos:

Mok Singh

Business Affairs Director / Dir. Affaires Commerciales / Dir.ª de Asuntos de Negocios:

Marianne Krohn

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente Consejo Internacional Skål:

Bent Hadler

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Jim Power

Acting Secretary General / Secrétaire Générale par Intérim / Secretaria General Interina:

Yvonne Mansell

The Skål International Executive Committee. Le Comité Exécutif de Skål International. El Comité Ejecutivo de Skål Internacional.



**SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RÉSUMÉ DES MANIFESTATIONS
IMPORTANTES DE CETTE ANNÉE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:**

The Skål International General Secretariat awarded the prestigious international Green Globe Certification.

Le Secrétariat Général de Skål International reçoit la prestigieuse reconnaissance internationale « Green Globe Certification ».

La Secretaría General de Skål Internacional recibió el prestigioso reconocimiento internacional “Green Globe Certification”.

Green Globe Certification. ►



**CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES /
SEDE DEL CONGRESO**

Sydney, Australia - Australie

7-12 October / octobre / octubre 2010



**COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL /
REUNIÓN DEL CONSEJO**

Quebec, Canada - Canadá

4 May / mai / mayo 2010

◄
Opening Ceremony Skål World Congress in Sydney. Cérémonie d'inauguration du congrès mondial Skål de Sydney. Ceremonia de inauguración del congreso mundial Skål de Sidney.

**CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE /
CLUB DEL AÑO**

Skål International Sunshine Coast



**CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES,
REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS**

- 69 *Cairo, Egypt – Egypte – Egipto*
- 520 *Riohacha-La Guajira, Colombia -
Colombie*
- 701 *Sibiu, Romania - Roumanie - Rumanía*
- 702 *Marbella, Spain - Espagne - España*
- 703 *Incheon, Korea - Corée - Corea*
- 704 *Nouvelle-Calédonie, France - Francia*
- 705 *Sofia, Bulgaria - Bulgarie*
- 706 *Kvarner, Croatia - Croatie - Croacia*
- 707 *Famagusta-Ayia Napa-Protaras,
Cyprus - Chypre – Chipre*
- 708 *Litoral Uruguayo, Uruguay*

Presidential theme: Linking business with friends worldwide
Thème présidentiel: Concilier business et amitié dans le monde
Lema presidencial: Compaginar negocios y amistad en todo el mundo

2011



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:	Tony Boyle
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Enrique Quesada
Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:	Mok Singh
Communications & PR Director / Dir. Communications et R.P. / Dir.ª de Comunicaciones y RR.PP.:	Karine Coulanges
Finance Director / Dir. Finances / Dir.ª de Finanzas:	Marianne Krohn
Membership Development Director / Dir. Développement / Dir. de Desarrollo:	Andrew Wood
Business Affairs Director / Dir. Affaires Commerciales / Dir.ª de Asuntos de Negocios:	Ann Lootens
President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente Consejo Internacional Skål:	Bent Hadler
Acting Secretary General / Secrétaire Générale par Intérim / Secretaria General Interina:	Yvonne Mansell

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

St. Gallen, Switzerland - Suisse - Suiza
30 April - avril - abril 2011



▲ Annual General Assembly of Skål Club Delegates. Assemblée Générale annuelle des délégués de Skål Clubs. Asamblea General anual de delegados de Skål Clubes.

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Turku, Finland - Finlande - Finlandia
18-23 September - septembre - septiembre 2011



▲ The winners of the 10th edition of the Skål International Sustainable Development in Tourism Awards. Les gagnants de la 10ème édition des Prix Développement Tourisme Durable de Skål International. Los ganadores de la 10ª edición de los Premios Desarrollo Turismo Sostenible de Skål Internacional.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/ REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 53 Monaco
- 640 Viedma Patagones, Argentina - Argentina
- 709 Phnom Penh, Cambodia - Cambodge - Camboya
- 710 Sihanoukville-Kep-Koh Kong, Cambodia - Cambodge - Camboya

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Sunshine Lugano





2012

Presidential theme: Values – Tradition – Development
Thème présidentiel: Valeur – Tradition – Développement
Lema presidencial: Valores – Tradición – Desarrollo

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Enrique Quesada

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Mok Singh

Vice-President / Vice-Présidente / Vicepresidente:

Karine Coulanges

Finance Director / Dir. Finances / Dir.ª de Finanzas:

Marianne Krohn

Young Skål Director / Dir. Skål Jeune / Dir.ª de Skål Joven:

Ann Lootens

Membership Dev. & Business Affairs Director / Dir. Développement et Affaires Commerciales / Dir. de Desarrollo y Asuntos de Negocios:

Salih Cene

Special Projects in Asia Director / Dir. Projets Spéciaux en Asie / Dir. de Proyectos Especiales en Asia:

Graham Blakey

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente Consejo Internacional Skål:

Bent Hadler

Acting Secretary General / Secrétaire Générale par Intérim / Secretaria General Interina:

Yvonne Mansell



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Kvarner, Croatia - Croatie - Croacia
21 April - avril - abril 2012

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Seoul & Incheon, Korea - Corée - Corea
2-7 October - octobre - octubre 2012

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Stavanger



Tourism Forum at Skål World Congress. Forum de Tourisme durant le congrès mondial Skål. Foro de Turismo durante el congreso mundial Skål.



Skål Sustainable Development in Tourism Awards trophy. Trophée Prix Développement Tourisme Durable Skål. Trofeo Desarrollo Turismo Sostenible Skål.

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES, REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

711 Beijing, China - Chine

Vision Statement: Be a Trusted Voice in Travel and Tourism
Déclaration de vision: Etre une voix de confiance reconnue dans l'industrie du tourisme
Declaración de visión: Ser una voz de confianza en el sector del turismo

2013



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

Mok Singh

Vice-President / Vice-Présidente / Vicepresidente:

Karine Coulanges

Vice-President / Vice-Présidente / Vicepresidente:

Marianne Krohn

Young Skål & FVF Director / Dir. Skål Jeune et FFV / Dir.ª de Skål Joven y FFV:

Ann Lootens

Membership Dev. & Business Affairs Director / Dir. Développement et Affaires Commerciales / Dir. de Desarrollo y Asuntos de Negocios:

Salih Cene

Statutes & Special Projects in Asia Director / Dir. Statuts et Projets Spéciaux en Asie / Dir. de Estatutos y Proyectos Especiales en Asia:

Graham Blakey

Business Affairs & Membership Dev. Director / Dir. Affaires Commerciales et Développement / Dir. de Asuntos de Negocios y Desarrollo:

Nigel Pilkington

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente Consejo Internacional Skål:

Keith Murcott

Secretary General / Secrétaire Général / Secretario General:

Bernhard Wegscheider

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Bali, Indonesia - Indonésie
4 May - mai - mayo 2013

Skål World Congress aboard the Carnival Glory cruise ship. Congrès Mondial Skål à bord du bateau de croisière Carnival Glory. Congreso Mundial Skål a bordo del crucero Carnival Glory.

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

New York, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América
(Carnival cruise – croisière - crucero)
28 September - septembre - septiembre - 5 October - octobre - octubre 2013



SUMMARY OF IMPORTANT EVENTS DURING THE YEAR / RÉSUMÉ DES MANIFESTATIONS IMPORTANTES DE CETTE ANNÉE / RESUMEN DE LOS EVENTOS IMPORTANTES DE ESTE AÑO:

Skål International presented 2013 World Tourism Awards for “its leadership in encouraging responsible tourism practices in the travel and tourism industry through its Sustainable Tourism Award program; as well as being a role model of supporting local communities following natural disasters.”

Skål International reçoit le World Tourism Award 2013 « en reconnaissance de son leadership dans la promotion des pratiques de tourisme responsable au sein de l'industrie du tourisme, grâce à son programme de Prix Tourisme Durable, ainsi que le soutien apporté aux communautés locales affectées par diverses catastrophes naturelles. »

Skål Internacional recibe el Premio Mundial del Turismo 2013 por “su liderazgo en el fomento de prácticas de turismo responsable en la industria del turismo a través de su programa de Premios de Turismo Sostenible, así como por el apoyo prestado a las comunidades locales afectadas por las diversas catástrofes naturales.”

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

- 231 Yangon, Myanmar**
- 365 Charlotte, U.S.A. - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América**
- 712 Konya, Turkey - Turquie - Turquía**
- 713 Split-Dalmatia, Croatia - Croatie - Croacia**
- 714 Karadeniz, Turkey - Turquie - Turquía**
- 715 Villa La Angostura, Argentina - Argentine**
- 716 Taxco, Mexico - Mexique – México**

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Ixtapa



Mission Statement: Through our leadership, professionalism and friendship, work together to enhance our Vision, maximise networking opportunities and develop a Responsible Tourism Industry.

Déclaration de mission: Par le biais de notre leadership, notre professionnalisme et notre amitié, travaillons ensemble pour rehausser notre Vision, maximiser les opportunités commerciales et développer une Industrie Touristique Responsable.

Declaración de misión: A través de nuestro liderazgo, nuestra profesionalidad y nuestro concepto de amistad, trabajemos juntos para realzar nuestra Visión, maximizar las oportunidades de negocios en red y desarrollar una Industria Turística Responsable.



▲ **First international Young Skål Congress in Gerona (Spain). Premier congrès international Skål Jeune à Gerona (Espagne). Primer congreso internacional Skål Joven en Gerona (España).**



▲ **World Tourism Award 2013. Premio Mundial del Turismo 2013.**

*Leading Skål to Modernity and Success
Conduire Skål vers la modernité et le succès
Dirigiendo Skål a la modernidad y al éxito*

2014



EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITÉ EJECUTIVO

President / Présidente / Presidente:

Karine Coulanges

Vice-President / Vice-Présidente / Vicepresidente:

Marianne Krohn

Vice-President / Vice-Présidente / Vicepresidente:

Salih Cene

Communications & PR Director / Dir. Communications et R.P. / Dir. de Comunicaciones y RR.PP.:

Nigel Pilkington

Business Affairs Director / Dir. Affaires Commerciales / Dir. de Asuntos de Negocios:

Lou Conkling

Finance & FVF Director / Dir. Finances et FFV / Dir. de Finanzas y FFV:

David Fisher

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente Consejo Internacional Skål:

Keith Murcott

Acting Secretary General / Secrétaire Générale par Intérim / Secretaria General Interina:

Yvonne Mansell

COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

**Bangkok, Thailand - Thaïlande - Tailandia
31 May - mai - mayo 2014**

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

**Mexico City - Ciudad de México, Mexico -
Mexique - México
25-30 October - octobre - octubre 2014**

CLUBS FORMED/REACTIVATED/CLUBS FORMES/REACTIVES/CLUBES FORMADOS/REACTIVADOS

**717 Southern Gold Coast,
Australia - Australie
718 Abuja, Nigeria
719 Troya, Turkey - Turquie - Turquía
559 Merida, Mexico – Mexique – México**

CLUB OF THE YEAR / CLUB DE L'ANNEE / CLUB DEL AÑO

Skål International Boston



The Skål International Executive Committee. Le Comité Exécutif de Skål International. El Comité Ejecutivo de Skål Internacional.



2015

Presidential theme: Tourism is Friendship & Peace
Thème présidentiel: Le Tourisme c'est l'Amitié et la Paix
Lema presidencial: El Turismo es Amistad y Paz

EXECUTIVE COMMITTEE / COMITE EXECUTIF / COMITE EJECUTIVO

President / Président / Presidente:

V. Salih Cene

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

Nigel Pilkington

Vice-President / Vice-Président / Vicepresidente:

David Fisher

Statutes & Manuals Director / Dir. Statuts et Manuels / Dir. de Estatutos y Manuales:

Lou Conkling

Membership Development & Young Skål (Americas) Director / Dir. Recrutement de Membres et Skål Jeune (Amérique) / Dir. de Reclutamiento de Socios y Skål Joven (Américas):

Rafael Millan

Membership Development & Young Skål (Europe, Asia, Oceania, Middle East, Africa) Director / Dir. Recrutement de Membres et Skål Jeune (Europe, Asie, Océanie, Moyen-Orient, Afrique) / Dir. de Reclutamiento de Socios y Skål Joven (Europa, Asia, Oceanía, Oriente Medio, África):

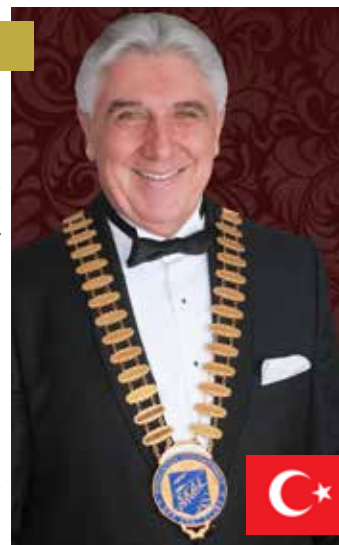
Susanna Saari

President, International Skål Council / Président Conseil International Skål / Presidente Consejo Internacional Skål:

Bernard Whewell

Acting Secretary General / Secrétaire Générale par Intérim / Secretaria General Interina:

Yvonne Mansell



COUNCIL MEETING / REUNION DU CONSEIL / REUNIÓN DEL CONSEJO

Haarlem, Netherlands – Pays-Bas – Países Bajos
24-25 April – avril – abril 2015

CONGRESS VENUE / SITE DU CONGRES / SEDE DEL CONGRESO

Mombasa – Kenya, Kenia
18-23 October - octobre - octubre 2015



The Skål International Executive Committee. Le Comité Exécutif de Skål International. El Comité Ejecutivo de Skål Internacional.

SKÅL INTERNATIONAL
80TH
1934
TO
2014
ANNIVERSARY

